



Výročná správa za rok 2015

INA SKALICA spol. s r.o.

jún 2016

OBSAH

1. Prehľad podniku
2. Rozhodnutie jediného spoločníka urobené pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia
3. Hlavné výsledky a vybrané údaje výkazu finančnej pozície a výkazu ziskov a strát za roky 2013, 2014 a 2015
4. Personálne údaje
5. Vývoj INA SKALICA spol. s r.o. v roku 2015 a predpokladaný vývoj v roku 2016
6. Účtovná závierka za rok 2015 vrátane správy nezávislého audítora o jej overení
7. Správa audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou za rok 2015

1. Prehľad podniku

Spoločnosť vznikla 31. októbra 1991 a je zapísaná v obchodnom registri pod názvom

INA SKALICA spol. s r.o.

na Okresnom súde Trnava oddiel Sro, vložka číslo 251/T

IČO: 30998140

Sídlo spoločnosti

je Dr. G. Schaefflera 1, 909 01 Skalica.

Predmet podnikania

- výroba a predaj ihlových ložísk, zariadení a materiálov na výrobu ložísk;
- vývoj, výroba a predaj valivých ložísk, zariadení a materiálov na výrobu valivých ložísk;
- vývoj, výroba a predaj zariadení a príslušenstva pre automobilový priemysel;
- výroba strojov a zariadení pre všeobecné účely;
- výroba vojenského materiálu;
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby;
- obchodovanie s vojenským materiálom;
- vedenie účtovníctva, administratívne služby;
- služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov;
- informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly.

Základné imanie

Základné imanie spoločnosti činí 44 828 587 EUR a k termínu zostavenia účtovnej závierky bolo splatené v plnej výške.

V roku 2015 bola jediným spoločníkom spoločnosti spoločnosť Industriewerk Schaeffler INA - Ingenieurdienst GmbH so sídlom v Herzogenaurachu, SRN.

Zakladateľská listina

Spoločnosť s ručením obmedzeným bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 23.10.1991 podľa § 106a ods. 1 a § 106n ods. 1 zákona číslo 103/1990 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa Hospodársky zákonník a § 5 zák. č. 173/1988 Zb. o podniku so zahraničnou majetkovou účasťou v znení neskorších zmien a doplnkov.

Dodatkom k spoločenskej zmluve zo dňa 3.5.1994 bola spoločenská zmluva prispôbena ustanoveniam Obchodného zákonníka, zák. č. 513/1991 Zb. a zmenené obchodné meno spoločnosti z INA-ZVL Skalica spol. s r.o. na INA SKALICA spol. s r.o.

Zmenou zakladateľskej listiny zo dňa 29.12.1998 formou notárskej zápisnice č. N 286/98, Nz 255/98 bolo zmenené sídlo spoločnosti z 909 81 Skalica na Dr. G. Schaefflera 3, 909 01 Skalica.

Dodatkom k zakladateľskej listine zo dňa 27.12.1999 formou notárskej zápisnice č. N 1103/99, Nz 1044/99 bolo sídlo spoločnosti zmenené z Dr. G. Schaefflera 3, 909 01 Skalica na Dr. G. Schaefflera 1, 909 01 Skalica.

Obchodný rok

Obchodným rokom je kalendárny rok.

Orgány spoločnosti

Orgánmi spoločnosti sú valné zhromaždenie a konatelia. Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom spoločnosti. Schvaľuje uznesenia spoločníkov, riadnu individuálnu účtovnú závierku ako aj rozhodnutie o použití výsledku hospodárenia (rozdelenie zisku alebo úhradu strát).

Štatutárny orgán spoločnosti

Štatutárnym orgánom spoločnosti sú konatelia Ing. Jaroslav Patka a Ing. Eva Jurkovičová.

Základné informácie o hospodárení

Spoločnosť vykonáva svoju činnosť na území Slovenskej republiky v oblasti uvedeného predmetu podnikania.

Daňová štruktúra

Na účely zdanenia vyhotovuje spoločnosť daňové priznanie podľa slovenských predpisov. Spoločnosť je registrovaná na platenie nasledovných daní:

- daň z príjmov právnických osôb;
- daň zo závislej činnosti a funkčných požitkov;
- daň z pridanej hodnoty;
- daň z nehnuteľností;
- daň z motorových vozidiel.

Udalosti osobitného významu

Po ukončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by mali vplyv na rozhodovanie alebo hospodárenie spoločnosti.

Obstarávanie cenných papierov

INA SKALICA spol. s r.o. neobstarávala v období, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely z akcií, ani obchodné podiely materskej spoločnosti.

Organizačné zložky v zahraničí

Spoločnosť INA SKALICA spol. s r.o. nemá vlastnú organizačnú zložku v zahraničí.

Vplyv činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie

Systém environmentálneho manažérstva je nezastupiteľnou súčasťou integrovaného manažérskeho systému v spoločnosti. Základom jeho budovania sú environmentálne ciele a environmentálna politika podnikateľskej skupiny Schaeffler. Vedenie spoločnosti spolu so zmocnencom pre ŽP rozhoduje o cieľoch a environmentálnych programoch ako aj o environmentálnom vyhlásení.

Riaditeľom podniku je menovaný zmocnenec pre životné prostredie, ktorý zodpovedá za problémy ochrany ŽP týkajúce sa všetkých častí podniku. Dohliada na implementáciu EMS a spolu so zodpovednými osobami na jednotlivých úsekoch sa snaží o zlepšovanie EMS vo všetkých častiach podniku. Všetky kompetencie, zodpovednosti, predpisy a relevantné normy mimo rámec podniku sú popísané v „Príručka EMS – časť I“. Pre konkrétny podnik je vypracovaná „Príručka EMS – časť II“, kde sú uvedené všetky vnútro podnikové zodpovednosti, dôležité čísla, normy a predpisy pre daný podnik. Príručka taktiež obsahuje katastrofy zariadení relevantných pre ochranu ovzdušia a ochranu vôd.

Funkčnosť celého systému je každý rok preverovaná interným a externým auditom EMS vykonávaným pracovníkmi centrálného oddelenia ochrany ŽP, zákazníkymi auditmi a každé tri roky certifikačným auditom. O tom, že audity sú úspešne zvládané, svedčí aj certifikát EMS podľa ISO 14001, registrácia v systéme EMAS a certifikát v oblasti bezpečnosti práce podľa OHSAS 18001. V roku 2013 bol na základe európskeho Nariadenia /ES/ č. 1221/2009 realizovaný proces skupinovej registrácie Schaeffler v schéme EMAS v Nemecku pod registračným číslom DE-158-00016 a v roku 2016 bola registrácia na základe úspešného preverenia certifikačným orgánom predĺžená. Táto registrácia zahŕňa závody Schaeffler vrátane INA SKALICA, spol. s r.o. Taktiež kompetentné orgány štátnej správy pravidelne preverujú podnik z hľadiska plnenia legislatívy.

Klienti spoločnosti INA SKALICA spol. s r.o. dostávajú týmto ubezpečenie, že majú po svojom boku zodpovedného a vzorného partnera, kde ochrana ŽP zaberá jedno z popredných miest.

Ochrana ŽP začína v hlave každého jednotlivca, preto sme v podniku zaviedli systém vzdelávania a školenia zamestnancov. Každý novoprijatý pracovník prejde základným vstupným školením z oblasti ochrany ŽP v podniku a následne je po mesiaci preverený formou písomného testu. Pracovníci skladov a prevádzok používajúcich chemické látky sú pravidelne školení pracovníkmi oddelenia BOZP z predpisov v zmysle platnej legislatívy. Taktiež všetci zamestnanci prešli písomnými testami zo „Všeobecného poučenia pracovníkov“, kde okrem otázok výrobného charakteru sú taktiež otázky z oblasti ochrany ŽP. Všetky externé firmy nachádzajúce sa v podniku musia byť oboznámené s fungovaním systému environmentálneho manažérstva ochrany v podniku, čo je dokladované prezenčnými listinami zo školení externých firiem.

Komunikácia so zamestnancami alebo verejnosťou je realizovaná viacerými spôsobmi, avšak musí byť zrozumiteľná a pravdivá, aby podnecovala snahu o zlepšenie ochrany ŽP. Vedenie podniku je pravidelne min. 2x do roka informované o stave OŽP výročnou správou, na ktorých sa prediskutujú vzniknuté problémy pri ochrane ŽP na príslušných segmentoch. Všetky nápravné opatrenia s termínmi odstránenia sú zaevidované do „Zápisu z vedenia podniku“ a priebežne kontrolované riaditeľom podniku. Pravidelne informujeme, či už prostredníctvom internetu, nástenkami alebo príspevkami do podnikového časopisu aj ostatných zamestnancov podniku i verejnosť o stave životného prostredia vo firme, opatreniach, problémoch a programoch EMS a tak zapájame zamestnancov do aktívnej formy ochrany životného prostredia.

Spoločnosť INA SKALICA spol. s r.o. získala v roku 2016 aj certifikát v zmysle normy EN ISO 50 001 systém energetického manažmentu. Táto aktivita predstavuje zvýšenie efektívnosti využívania energií a médií v závode, a teda úzko súvisí aj s ochranou ŽP.

Každý výrobný proces má vplyv na životné prostredie: vznikajú odpady, odpadové vody, emisie spotrebávajú sa energie a pod. Jedným z najväčších cieľov ochrany životného prostredia je zamedzenie vzniku negatívnych vplyvov na životné prostredie, resp. udržanie nevyhnutných vplyvov na najnižšie možnej úrovni v zmysle zásad trvalo udržateľného rozvoja. S tým úzko súvisí environmentálne správanie organizácie.

Environmentálne vplyvy závodu sa pravidelne a opakovane hodnotia. Pri tomto hodnotení sa zohľadňuje ich významnosť.

Naším cieľom je systémom neustáleho zlepšovania, zavádzaním mnohých preventívnych opatrení a riadením všetkých procesov relevantných z pohľadu ŽP, chrániť a zveľaďovať životné prostredie, pretože sme i my jeho súčasťou.

Náklady na výskum a vývoj

Spoločnosť nevyvíja žiadne aktivity v súvislosti s výskumom a vývojom vlastných výrobkov.

2. Rozhodnutie jediného spoločníka urobené pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia

Jediný spoločník spoločnosti INA Skalica, spol. s r.o., a to spoločnosť Industriewerk Schaeffler INA – Ingenieurdienst, GmbH, ktorý vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia, vydal dňa 24.6.2016 rozhodnutie:

- o schválení ročnej účtovnej závierky za rok 2015 ako aj o rozdelení účtovného zisku v zmysle spoločenskej zmluvy, a to prevodom na účet nerozdeleného zisku vo výške 10 850 tis. EUR
- o schválení audítora pre účtovný rok 2016, a to auditorskej spoločnosti KPMG Slovensko spol. s r.o. so sídlom Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava, identifikačné číslo organizácie 31 348 238, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4864/B

3. Hlavné výsledky a vybrané údaje výkazu finančnej pozície a výkazu ziskov a strát za roky 2013, 2014 a 2015

Stav hospodárenia

Spoločnosť dosiahla v roku 2015 tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb vo výške 471 578 tis. EUR a vykázala pozitívny hospodársky výsledok po zdanení vo výške 10 850 tis. EUR.

Výkaz finančnej pozície

(v tis. EUR)

	31. december 2015	31. december 2014	31. december 2013
MAJETOK:			
DLHODOBÝ MAJETOK:			
Pozemky, budovy, stavby, stroje a zariadenia	149 743	149 578	146 219
Nehmotný majetok a iné aktíva	37	18	14
Odložená daňová pohľadávka	414	32	-
Dlhodobý majetok celkom	150 194	149 628	146 233
KRÁTKODOBÝ MAJETOK:			
Zásoby	44 628	46 372	45 332
Pohľadávky z obchodného styku	45 867	47 085	36 383
Finančné deriváty	59	913	-
Ostatné pohľadávky	6 263	7 438	9 839
Daňové pohľadávky	-	-	447
Peniaze a peňažné ekvivalenty	438	561	284
Krátkodobý majetok celkom	97 255	102 369	92 285
MAJETOK CELKOM	247 449	251 997	238 518
VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY:			
KAPITÁL A REZERVY:			
Základné imanie	44 829	44 829	44 829
Kapitálové rezervy	8 166	8 166	8 166
Fondy zo zisku	4 483	4 483	4 483
Oceňovacie rozdiely	604	-508	6
Nerozdelený zisk	49 526	48 675	38 924
Vlastné imanie celkom	107 608	105 645	96 408
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Odložený daňový záväzok	-	-	255
Ostatné neobežné záväzky	4 739	2 987	2 069
Dlhodobé záväzky celkom	4 739	2 987	2 324
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Finančné deriváty	-	-	357
Daň z príjmov	857	974	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	134 245	142 391	139 429
Krátkodobé záväzky celkom	135 102	143 365	139 786
ZÁVÄZKY CELKOM	139 841	146 352	142 110
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM	247 449	251 997	238 518

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

(v tis. EUR)

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2013</i>
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	471 578	448 815	411 973
Ostatné prevádzkové výnosy	5 963	5 249	5 307
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	-2 801	-765	962
Aktivácia	5 494	4 541	3 942
Spotrebovaný materiál, služby a energie	-336 569	-324 155	-301 454
Osobné náklady	-102 623	-96 610	-85 525
Odpisy a amortizácia	-26 088	-25 922	-27 093
Ostatné prevádzkové výnosy / náklady, netto	-1 299	1 105	-1 068
Úrokové výnosy	15	26	26
Úrokové náklady	-413	-704	-1 833
Ostatné finančné výnosy / náklady, netto	807	1 055	-334
ZISK PRED ZDANENÍM	14 064	12 635	4 903
DAŇ Z PRÍJMOV	-3 214	-2 884	-8
ZISK PO ZDANENÍ	10 850	9 751	4 895

VYBRANÉ FINANČNÉ UKAZOVATELE

Ukazovateľ	Optimálna hodnota	2015	2014	2013
Rentabilita tržieb v %	4-8	2,3	2,15	1,18
Rentabilita vlastného imania v %	9-15	10,08	9,23	5,08
Celková zadlženosť v %	30-50	56,51	58,08	59,58
Úverová zadlženosť v %		24,25	23,81	25,16
Likvidita 1. stupňa	0,9-1	0	0	0
Likvidita 2. stupňa	1-1,5	0,38	0,39	0,33
Likvidita 3. stupňa	2,5	0,72	0,71	0,66

Ukazovatele rentability:

Charakterizujú vzťah medzi výsledkami hospodárenia a vloženými zdrojmi.

Ukazovatele zadlženosti:

Vyjadrujú, do akej miery spoločnosť kryje svoje potreby cudzími zdrojmi.

Ukazovatele likvidity:

Charakterizujú schopnosť podniku uhrádzať svoje záväzky.

4. Personálne údaje

4.1. Stav zamestnancov	2011	2012	2013	2014	2015
Priemerný evidenčný stav zamestnancov	3943	4173	4340	4689	4760
Stav zamestnancov k 31.12.	4155	4195	4604	4770	4672
- z toho R	3489	3474	3770	3773	3656
- z toho THP	666	721	834	997	1016

4.2 Kvalifikačná štruktúra	2011	2012	2013	2014	2015
VŠ	436	480	555	619	633
USO	1733	1774	1975	2031	1988
SO	1873	1841	1984	2033	1974
Z	113	100	90	87	77
Spolu	4155	4195	4604	4770	4672

4.3. Veková štruktúra	2011	2012	2013	2014	2015
Veková štruktúra	37,01	37,51	37,36	37,81	38,36

5. Vývoj INA SKALICA spol. s r.o. v roku 2015 a predpokladaný vývoj v roku 2016

Rok 2015 sa do kroník zapíše ako búrlivý rok. Udalosti, ktoré ho sprevádzali, priamo či nepriamo ovplyvnili vývoj i nášho podniku.

Začiatok roka sa pre výrobcov automobilov začal sľubne. Nemecký koncern VW roky útočil na pozíciu najväčšej automobilky sveta. Potom nasledovali udalosti, ktoré sa negatívne podpísali pod celosvetový vývoj ekonomiky a spôsobili nestabilitu na trhu a pokles predaja: emisný škandál VW, pokles rastu čínskej ekonomiky, utečenecká kríza a podstatné zhoršenie bezpečnostnej situácie v Európe.

Pozitívnym faktom pre náš podnik bolo to, že napriek týmto udalostiam automobilový priemysel stále rastie, z čoho profitovali i naše závody, ktoré majú zhruba 80%-ný podiel produkcie pre automobilový priemysel. Samotný koncern VW je zákazníkom, ktorému INA Skalica spol. s r.o. dodávala v roku 2015 výrobky v hodnote 50,1 mil EUR (v predajných cenách).

Zásadnou udalosťou a významným historickým míľnikom pre skupinu Schaeffler v roku 2015 bol vstup na burzu. Týmto bolo dokončené nové zameranie kapitálovej a podnikovej štruktúry. Je to strategický krok pre dosiahnutie ďalšieho rastu spoločnosti, pre znižovanie zadlženosti.

Objem výroby v EUR v skalickom podniku medziročne vzrástol o 4,4 %, avšak oproti plánu 2015 boli výkony o 4,3 % nižšie a dosiahli tak úroveň 406 803 tis. EUR. Hlavným dôvodom bol pokles potrieb u stabilných segmentov, čo bol paradoxne úplne odlišný jav oproti roku 2014, kedy sa práve stabilné segmenty podieľali na raste objemu výroby. V roku 2015 sa realizovali len menšie preskladňovacie projekty. Na segmente 07 (Riemenspanner) pokračovalo preskladnenie RSH-GEH z Motomaku. Ide o preskladnenie, kedy nákup intercomany komponentov z Motomaku bude nahradený vlastnou výrobou na segmente, čo bude mať pozitívny vplyv na cenu produktu a samozrejme i na splnenie cieľov skladových zásob.

Na segmente 14 vrcholil projekt preskladnenia výroby vypínacích spojkových ložísk (ARL) z Brazílie, zastabilizovala sa výroba už preskladnených produktov z minulého roka zo Schweinfurtu a z Brazílie (Sorocaba). Tiež pokračovalo preskladnenie výrobných technológií kalenia a lisovania z Herzogenaurachu u synchrónnych krúžkov (segment 17_1).

Významnou technologickou udalosťou roka bol nábeh do prevádzky kaliacej linky Rollmond 6, ktorá bola súčasťou projektu preskladnenia výroby lisovania, pričom zároveň prebiehalo i zaškofovanie personálu v Nemecku. Predpokladaný termín ukončenia preskladnenia výroby lisovania bol stanovený na december 2016.

Situáciu v podniku ovplyvnili i iné neplánované udalosti, ktoré v roku 2015 nastali.

Na segmente 13 (Synchronne krúžky) museli pristúpiť z dôvodu poruchy lisu Manzoni v Herzogenaurachu k alternatívnym dodávkam komponentov z Číny a Brazílie, ktoré vďaka vývoju kurzu čínskeho juanu boli výrazne drahšie ako sa pôvodne plánovalo.

Negatívnou udalosťou bolo i rozhodnutie zákazníka OPEL, že produkt GM gen 2 bude nakupovať od konkurencie, na základe ktorého sme ku koncu roka postupne ukončili jeho výrobu. Výbeh produktu bol plánovaný od 2. polovice roku 2015 (16 mil. EUR), v pláne pre rok 2016 bolo táto skutočnosť už zohľadnená, čiže s výbehom produktu nie sú späté žiadne riziká. Pracovníci boli nasadení na iné projekty v rámci podniku.

Inovatívnymi metódami v oblasti riadenia a efektívnym využívaním personálu (teamleiter koncept, koučing), realizovanými MOVE a racionalizačnými projektami, sa nám podarilo splniť cieľ v oblasti produktivity práce, preto medziročne sme v priemere narástli len o 48 pracovníkov. K 31.12.2015 zamestnávala INA SKALICA spol. s r.o. 4672 pracovníkov, pričom v priebehu roku 2015 bolo prijatých 270 nových zamestnancov, z toho bolo 47 s ukončeným vysokoškolským vzdelaním a prepustených bolo celkom 320 zamestnancov.

Priemerná mzda na zamestnanca dosiahla v roku 2015 úroveň 1 246,25 EUR (nárast 3,5 % oproti roku 2014), z toho priemerná mzda robotníka bola 1 112,73 EUR (nárast 4,2 % oproti roku 2014). Len pre informáciu, štatistický úrad zverejnil 4.12.2015 úroveň priemernej mesačnej mzdy v hospodárstve za 3. štvrťrok 2015 – dosiahla úroveň 861 EUR.

Cieľovou skupinou zamestnaneckej politiky podniku budú absolventi Strednej odbornej školy strojníckej v Skalici. Preto sa naša spoločnosť zapojila už v školskom roku 2015/16 do duálneho vzdelávania.

Objem zrealizovaných investícií v roku 2015 bol o niečo menší ako v predchádzajúcom roku, ale i tak dosiahol úroveň 25,3 mil EUR, čo je na slovenské pomery veľmi dobrá úroveň investovania. Z celkovej výšky sa takmer 1/3 investícií realizovala na MU 2 (Ložiská), čím postupne naplňame i náš zámer dobudovať kapacity a odbúravať tak nepretržitú prevádzku.

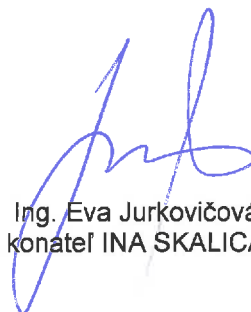
TOP 3 najvýznamnejšie investície minulého roka boli: kaliaca pec WIENSTROTH v hodnote 4 mil. €, ktorá bude vo februári 2016 uvedená do prevádzky, ďalej je to Verbund NOVA 2G R10/65 CNC-D s honovačkou - obidve tieto investície boli realizované v súvislosti s nábehom produktového spektra AGWL na segmente 04. Treťou investíciou - čo do výšky - bola Montážna linka 5 pre segment 14, ktorej výrobcom bola nástrojárň SMB v INA Kysuce. Touto linkou bolo zavŕšené preskladnenie produktového spektra pre zákazníka Renault z Brazílie.

Ako zásadnú investíciu do budúcnosti je nutné spomenúť i logistickú halu G12 v plánovanom objeme 10,3 mil. EUR, ktorá je rozložená na 3 roky s predpokladaným termínom dokončenia v roku 2017.

Základné predpoklady pre naplnenie plánovaných cieľov pre rok 2016 boli vytvorené a veríme, že nám ich podarí úspešne splniť.



Ing. Jaroslav Patka
konateľ INA SKALICA, spol. s r.o.

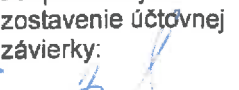


Ing. Eva Jurkovičová
konateľ INA SKALICA, spol. s r.o.

INA SKALICA spol. s r.o.

Účtovná závierka zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS)
v znení prijatom Európskou úniou (EU)

k 31. decembru 2015

Zostavená dňa: 31. marca 2016	Podpis štatutárneho orgánu spoločnosti:	Podpis osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpis osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Schválená dňa:	 Ing. Patka Jaroslav  Ing. Jurkovičová Eva	 Ing. Jurkovičová Eva	 Ing. Zabadalová Ľubica

Obsah	Strana
Správa audítora	
Výkaz finančnej pozície	1
Výkaz ziskov a strát	2
Výkaz komplexného výsledku	3
Výkaz zmien vo vlastnom imaní	4
Výkaz peňažných tokov	5
Poznámky účtovnej závierky	6-35



KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti INA SKALICA spol. s r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti INA SKALICA spol. s r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2015, výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2015, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

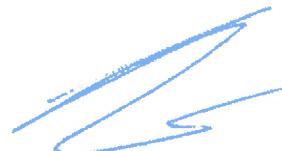
Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

28. júna 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

VÝKAZ FINANČNEJ POZÍCIE
k 31. decembru 2015

SCHAEFFLER



(v tis EUR)

	Pozn.	31. december 2015	31. december 2014
MAJETOK:			
DLHODOBÝ MAJETOK:			
Dlhodobý hmotný majetok	9.	149 743	149 578
Nehmotný majetok	10.	37	18
Odložená daňová pohľadávka	8.	414	32
Dlhodobý majetok celkom		150 194	149 628
KRÁTKODOBÝ MAJETOK:			
Zásoby	11.	44 628	46 372
Pohľadávky z obchodného styku	12.	45 867	47 085
Finančné deriváty	20.	59	913
Ostatné pohľadávky	12.	6 263	7 438
Daň z príjmov	13.	-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	14.	438	561
Krátkodobý majetok celkom		97 255	102 369
MAJETOK CELKOM		247 449	251 997
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
KAPITÁL A REZERVY:			
Základné imanie	15.	44 829	44 829
Kapitálové rezervy		8 166	8 166
Fondy zo zisku	15.	4 483	4 483
Oceňovacie rozdiely		604	-508
Nerozdelený zisk	21.	49 526	48 675
Vlastné imanie celkom		107 608	105 645
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Odložený daňový záväzok	8.	-	-
Ostatné dlhodobé záväzky	16., 19.	4 739	2 987
Dlhodobé záväzky celkom		4 739	2 987
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Finančné deriváty	20.	-	-
Daň z príjmov	13.	857	974
Úvery a pôžičky	18., 24.	66 000	80 000
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	17.	68 245	62 391
Krátkodobé záväzky celkom		135 102	143 365
ZÁVÄZKY CELKOM		139 841	146 352
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		247 449	251 997

Poznámky uvedené na stranách 6 až 35 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky

INA SKALICA spol. s r.o.

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2015

SCHAEFFLER



(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	1.	471 578	448 815
Ostatné výnosy	2.	5 963	5 249
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		-2 801	-765
Aktivácia	3.	5 494	4 541
Spotrebovaný materiál a energie	4.	-284 471	-274 666
Služby	4.	-52 098	-49 489
Osobné náklady	5.	-102 623	-96 610
Odpisy a amortizácia	9., 10.	-26 088	-25 922
Ostatné prevádzkové výnosy / náklady, netto	6.	-1 299	1 105
ZISK Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI		13 655	12 258
Úrokové výnosy		15	26
Úrokové náklady		-413	-704
Ostatné finančné výnosy / náklady, netto	7.	807	1 055
ZISK PRED ZDANENÍM		14 064	12 635
DAŇ Z PRÍJMOV	8.	-3 214	-2 884
ZISK PO ZDANENÍ	15.	10 850	9 751

Poznámky uvedené na stranách 6 až 35 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky

INA SKALICA spol. s r.o.

VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU
za rok končiaci sa 31. decembra 2015

SCHAEFFLER



(v tis. EUR)

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>
Zisk za účtovné obdobie	10 850	9 751
Ostatný komplexný výsledok:		
Preceňovacie rozdiely	1 426	-659
Odložená daň z preceňovacích rozdielov	-314	145
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie	1 112	-514
Vyplatené dividendy	-10 000	0
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	1 962	9 237

Poznámky uvedené na stranách 6 až 35 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky

INA SKALICA spol. s r.o.

VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2015

(v tis. EUR)

SCHAEFFLER



	Základné imanie	Kapitálové rezervy	Fondy zo zisku	Precenenie zabezpečovacích nástrojov	Nerozdelný zisk	Celkom
K 1. januáru 2014	44 829	8 166	4 483	6	38 924	96 408
Celkový komplexný výsledok						
Zisk bežného účtovného obdobia	-	-	-	-	9 751	9 751
Preceňovacie rozdiely	-	-	-	-514	-	-514
Ostatný komplexný výsledok celkom	-	-	-	-514	-	-514
Celkový komplexný výsledok za obdobie	-	-	-	-514	9 751	9 237
K 31. decembru 2014	44 829	8 166	4 483	-508	48 675	105 645
Celkový komplexný výsledok						
Zisk bežného účtovného obdobia	-	-	-	-	10 850	10 850
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-10 000	-10 000
Preceňovacie rozdiely	-	-	-	1 112	-	1 112
Ostatný komplexný výsledok celkom	-	-	-	1 112	-	1 112
Celkový komplexný výsledok za obdobie	-	-	-	1 112	850	1 962
K 31. decembru 2015	44 829	8 166	4 483	604	49 525	107 607

Poznámky uvedené na stranách 6 až 35 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky

VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
SCHAEFFLER


(v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra	Rok končiaci sa 31. decembra
	2015	2014
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti:		
Zisk pred úrokmi a zdanením	14 395	13 229
Zaplatené úroky tretím stranám	0	0
Prijaté úroky od tretích strán	0	0
Zaplatené úroky spriazneným osobám	-313	-633
Prijaté úroky od spriaznených osôb	14	28
Zaplatená daň z príjmov	-4 026	-1 623
Prijaté dividendy	0	0
Odpisy a amortizácia	26 088	25 922
Výnosy z predaja dlhodobého majetku	-287	8
Ostatné nepeňažné položky	70	-75
Zmena stavu:		
Zásoby	1 745	-1 041
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	1 236	-10 800
Závazky:		
Závazky z obchodného styku	6 520	-2 642
Rezervy na nevyfakturované dodávky	936	-545
Závazky z nákupu dlhodobého majetku	1 571	-2 878
Rezervy na odchodné a podobné záväzky	3 070	172
Ostatné aktíva, záväzky a rezervy	-393	1 291
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	50 626	20 413
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Prijem z predaja dlhodobého majetku	1 317	157
Nákupy dlhodobého nehmotného majetku	-4	-11
Nákupy dlhodobého hmotného majetku vrátane poskytnutých záloh	-26 895	-27 546
Finančné investície	0	0
Ostatné investičné činnosti	0	0
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	-25 582	-27 400
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Prijaté úvery od spriaznených osôb	282 000	213 000
Splatené úvery spriazneným osobám	-296 000	-209 000
Prijmy/výdavky z Cash Pooling	-1 167	3 264
Vyplatené dividendy	-10 000	0
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	-25 167	7 264
Nárast peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, netto	-123	277
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku obdobia	561	284
Kurové rozdiely k peniazom a peňažným ekvivalentom	0	0
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci obdobia	438	561

Poznámky uvedené na stranách 6 až 35 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky

Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2015**I. ÚVODNÉ INFORMÁCIE****A: Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky:**

Obchodné meno účtovnej jednotky: INA SKALICA spol. s r.o.
Sídlo účtovnej jednotky: Dr. G. Schaefflera 1, 909 01 Skalica
IČO: 30 998 140
DIČ: SK2020378448

INA SKALICA spol. s r. o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 23. októbra 1991 a do obchodného registra bola zapísaná 31. októbra 1991 (Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 251/T).

Mená a priezviská členov štatutárnych orgánov k 31. decembru 2015:

<i>Orgán Spoločnosti</i>	<i>Meno a priezvisko</i>	<i>Funkcia</i>
Štatutárny orgán	Jaroslav Patka Ing.	Konateľ
Štatutárny orgán	Eva Jurkovičová Ing.	Konateľ

INA SKALICA spol. s r.o. je 100%-nou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Industriewerk Schaeffler INA – Ingenieurdienst GbmH so sídlom Industriestraße 1-3, Herzogenaurach, Nemecko. INA SKALICA spol. s r.o. a Industriewerk Schaeffler INA – Ingenieurdienst GbmH sú súčasťou skupiny Schaeffler, ktorej hlavnou materskou spoločnosťou je Schaeffler AG, Industriestraße 1-3, Herzogenaurach, Nemecko.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

B: Hlavný predmet činnosti podľa obchodného registra:

- výroba a predaj ihlových ložísk, zariadení a materiálov na výrobu ložísk,
- vývoj, výroba a predaj valivých ložísk, zariadení a materiálov na výrobu valivých ložísk,
- vývoj, výroba a predaj zariadení a príslušenstva pre automobilový priemysel,
- výroba strojov a zariadení pre všeobecné účely.

C: Počet zamestnancov

V roku 2015 Spoločnosť zamestnávala v priemere 4 760 zamestnancov (2014: 4 689), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 26 (2014: 26). K 31. decembru 2015 mala Spoločnosť 4 672 zamestnancov (2014: 4 770), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 29 (2014: 26).

D: Vyhlásenie o zhode

Táto účtovná závierka je zostavená podľa § 17a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve ako riadna účtovná závierka a v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie (IFRS), ktoré obsahujú štandardy a interpretácie schválené Radou pre Medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a Komisiou pre interpretáciu Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRIC), a ktoré boli prijaté Európskou úniou (IFRS/EU).

E: Základ pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka je zostavená na základe historických obstarávacích cien s výnimkou derivátových finančných nástrojov, ktoré sú ocenené v reálnej hodnote. V ďalšom texte sú uvedené významné účtovné zásady používané Spoločnosťou.

Funkčnou menou Spoločnosti je euro ("EUR") a všetky vykázané hodnoty sú zaokrúhlené na tisíce, ak nie je uvedené inak.

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená ako riadna účtovná závierka Spoločnosti, za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti (going concern).

Výnosy Spoločnosti sú generované takmer výlučne predajom voči spriazneným stranám skupiny Schaeffler, a preto je činnosť Spoločnosti závislá na budúcej činnosti, finančnej situácii a likvidite skupiny Schaeffler.

Účtovným obdobím je kalendárny rok. Účtovná závierka Spoločnosti je zostavená za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

F: Dátum schválenia účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená uznesením jediného spoločníka spoločnosti INA SKALICA spol. s r.o., spoločnosťou Industriewerk Schaeffler INA – Ingenieurdienst, GmbH so sídlom Industriestrasse 1-3, Herzogenaurach, Nemecko dňa 25.6.2015.

G: Konsolidovaný celok

Účtovná závierka Spoločnosti je zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Schaeffler AG, Industriestraße 1-3, 91072 Herzogenaurach, Nemecko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné získať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

II. NOVÉ ŠTANDARDY A INTERPRETÁCIE, KTORÉ EŠTE NEBOLI APLIKOVANÉ

Účtovná závierka Spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a porovnateľné údaje za predchádzajúce účtovné obdobia boli vypracované v súlade s IFRS. Spoločnosť aplikovala všetky IFRS a ich interpretácie v znení prijatom Európskou úniou (ďalej aj „EÚ“) účinné k 31. decembru 2015.

Nové štandardy, novelizácie štandardov a interpretácie schválené EÚ, ktoré ešte nenadobudli účinnosť k 31. decembru 2015, a neboli pri zostavení tejto účtovnej závierky použité:

IFRS 9 Finančné nástroje

IFRS 9 bol vydaný v júli 2014 a je účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr. Základné charakteristiky nového štandardu sú:

Finančné aktíva budú klasifikované do troch kategórií oceňovania: aktíva následne oceňované v umorovanej hodnote, aktíva následne oceňované v reálnej hodnote cez ostatný komplexný výsledok (FVOCI) a aktíva následne oceňované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát (FVPL).

Klasifikácia dlhových nástrojov závisí na podnikateľskom modeli, ktorý účtovná jednotka používa na riadenie finančných aktív a od toho či zmluvné peňažné toky predstavujú len platby istiny a úrokov (SPPI). Ak je dlhový finančný nástroj držaný za účelom inkasovania peňažných tokov, môže byť oceňovaný umorovanou hodnotou len ak zároveň spĺňa podmienku SPPI. Dlhové finančné nástroje, ktoré spĺňajú podmienku SPPI, a ktoré sú súčasťou portfólia, ktoré účtovná jednotka drží s cieľom inkasovať peňažné toky a zároveň s možnosťou predat' finančné aktíva z tohto portfólia, môžu byť klasifikované ako FVOCI. Finančné aktíva, ktorých peňažné toky nepredstavujú SPPI, musia byť oceňované ako FVPL (napríklad finančné deriváty). Vnorené deriváty sa už neseparujú z finančných aktív avšak zohľadňujú sa pri vyhodnení testu SPPI.

Investície do podielových finančných nástrojov sa vždy oceňujú reálnou hodnotou. Vedenie účtovnej jednotky však môže neodvolateľne rozhodnúť, že bude vykazovať zmeny ich reálnej hodnoty v ostatnom komplexnom výsledku za predpokladu, že daný finančný nástroj nie je držaný za účelom obchodovania s ním. V prípade finančných nástrojov držaných za účelom obchodovania, zmeny reálnej hodnoty budú vykazované vo výkaze ziskov a strát.

Väčšina požiadaviek štandardu IAS 39 na klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov bola bez zmeny prevzatá do štandardu IFRS 9. Najdôležitejšou zmenou je, že účtovná jednotka bude musieť zmeny v reálnej hodnote finančných záväzkov, ktoré boli klasifikované ako oceňované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát, vykázat ako súčasť ostatného komplexného výsledku.

IFRS 9 zavádza nový model pre účtovanie o znehodnotení finančných nástrojov - model očakávaných úverových strát (ECL model). Tento model zavádza trojstupňový prístup založený na zmenách v úverovej kvalite finančných aktív odo dňa ich prvotného zaúčtovania. Tento model prakticky znamená, že podľa nových pravidiel budú účtovné jednotky povinné zaúčtovať okamžitú stratu rovnú 12 mesačnej očakávanej kreditnej strate pri prvotnom zaúčtovaní finančného majetku, ktorý nevykazuje žiadne známky znehodnotenia (alebo očakávanú úverovú stratu za celú dobu životnosti v prípade pohľadávok z obchodného styku). V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného aktíva a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej úverovej straty. Model obsahuje zjednodušenia pre pohľadávky z obchodného styku a lízingové pohľadávky.

Požiadavky na účtovanie o zabezpečení boli zmenené, aby boli lepšie zosúladené s interným riadením rizika. Štandard poskytuje účtovným jednotkám možnosť výberu účtovnej politiky aplikovať účtovanie o zabezpečení podľa IFRS 9 alebo pokračovať v aplikovaní IAS 39 na všetky vzťahy zabezpečenia, pretože štandard momentálne neupravuje účtovanie makro hedgingu.

Štandard zatiaľ nebol prijatý EÚ. Spoločnosť momentálne vyhodnocuje vplyv tohto štandardu na svoju účtovnú závierku.

IFRS 15 Výnosy zo zmlúv zo zákazníkmi

IFRS 15 bol vydaný 28.mája 2014 a je účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1.januára 2018 alebo neskôr. Tento nový štandard zavádza princíp, že výnosy sa majú účtovať v transakčnej cene v čase, keď tovar alebo služby sú prevedené na zákazníka. Akékoľvek viazané tovary alebo služby, ktoré sú odlišiteľné, sa musia účtovať samostatne a zľavy alebo vratky z predajnej ceny musia byť alokované na jednotlivé položky. V prípade, že cena je z akéhokoľvek dôvodu variabilná, musí sa zaúčtovať minimálna hodnota, u ktorej je vysoko pravdepodobné, že nebude odúčtovaná. Náklady na obstaranie zmluvy so zákazníkmi sa musia aktivovať a odpisujú sa počas doby, počas ktorej spoločnosti plynú ekonomické benefity zo zmluvy so zákazníkmi.

Štandard zatiaľ nebol prijatý EÚ. Spoločnosť momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na účtovnú závierku.

IFRS 14 Časové rozlišovanie pri regulovaných činnostiach (IFRS 14 je účinný pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1.januára 2016 alebo neskôr. Skoršia aplikácia je dovoľená.)

IFRS 14 je nový štandard, ktorý dovoľuje spoločnosti, ktorá prvýkrát aplikuje Medzinárodné štandardy finančného výkazníctva pokračovať, s niektorými obmedzeniami, v účtovaní časového rozlíšenia pri regulovaných činnostiach v súlade s predchádzajúcou právnou úpravou, a to ako pri prvom prechode na IFRS, ako aj v ďalších účtovných závierkach.

Spoločnosť neočakáva, že štandard bude mať vplyv na účtovnú závierku, pretože neúčtuje o časovom rozlišovaní pri regulovaných činnostiach.

Doplnenia k IFRS 11: Účtovanie o obstaraní účasti v spoločných prevádzkach (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. Januára 2016 alebo neskôr, majú sa aplikovať prospektívne. Skoršia aplikácia je dovoľená.)

Tieto doplnenia vyžadujú, aby sa účtovanie o podnikových kombináciách aplikovalo na obstaranie účasti v spoločných prevádzkach, ktoré tvoria podnik.

Účtovanie o podnikových kombináciách sa uplatňuje aj na obstaranie ďalšej účasti v spoločných prevádzkach, ak si spoločný prevádzkovateľ ponecháva spoločnú kontrolu. Ďalšia obstaraná účasť sa oceňuje reálnou hodnotou. Účasť v spoločnej prevádzke, ktorá sa obstarala predtým, sa nepreceňuje.

Spoločnosť neočakáva, že štandard bude mať vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenia k IAS 1 (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1.januára 2016 alebo neskôr. Skoršia aplikácia je dovoľená.) Doplnenia k IAS 1 obsahujú nasledovných päť vylepšení, ktoré sú úzko zamerané na požiadavky zverejňovania, ktoré sú obsiahnuté v štandarde.

Usmernenia k významnosti v IAS 1 boli zmenené tak, aby objasnili, že:

- Nevýznamné informácie môžu odvádzať pozornosť od užitočných informácií.
- Významnosť sa uplatňuje na celú účtovnú závierku.
- Významnosť sa uplatňuje na každú požiadavku zverejnenia v IFRS.

Usmernenie k poradiu v poznámkach (vrátane účtovných metód a účtovných zásad) boli doplnené nasledovne:

- Odstraňujú sa z IAS 1 formulácie, ktoré sa interpretovali ako predpis poradia v poznámkach účtovnej závierky,
- Objasňuje sa, že spoločnosti majú flexibilitu v tom, kde v účtovnej závierke zverejnia svoje účtovné metódy a účtovné zásady.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať významný vplyv na prezentáciu účtovnej závierky spoločnosti pri ich prvej aplikácii.

Doplnenia k IAS 16 a IAS 38: Objasnenie akceptovateľnej metódy odpisovania (Doplnenia sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1.januára 2016 alebo neskôr, aplikujú sa prospektívne. Skoršia aplikácia je dovoľená.)

Zákaz odpisovania nehnuteľností, strojov a zariadení na základe dosahovania výnosov

Doplnenia explicitne stanovujú, že metóda odpisovania na základe dosahovania výnosov sa nesmie používať pri nehnuteľnostiach, strojoch a zariadeniach.

Nové obmedzenie pre nehmotný majetok

Doplnenia zavádzajú vyvrátiteľný predpoklad, že použitie metódy odpisovania nehmotného majetku, ktorá je založená na dosahovaní výnosov, je nevhodná. Tento predpoklad môže byť vyvrátený len vtedy, ak výnosy a spotreba ekonomických úžitkov z nehmotného majetku "vzájomne úzko súvisia" alebo keď je nehmotný majetok vyjadrený ako miera výnosov.

Očakáva sa, že doplnenie nebudú mať významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti pri ich prvej aplikácii, pretože spoločnosť nepoužíva metódu odpisovania, ktorá je založená na dosahovaní výnosov.

Doplnenia k IAS 16 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a IAS 41 Poľnohospodárstvo (*Účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2016 alebo neskôr. Skoršia aplikácia je dovoľená*).

Podľa týchto doplnení plodonosné rastliny spadajú pod pôsobnosť IAS 16 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a nie pod IAS 41 Poľnohospodárstvo, a to z dôvodu, že ich pestovanie je podobné výrobe.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať významný vplyv na účtovnú závierku pri ich prvej aplikácii, pretože spoločnosť nemá plodonosné rastliny.

Doplnenia k IAS 19 – Programy so stanovenými požitkami: Príspevky zamestnanca (Defined Benefit Plans: Employee Contributions) (*Účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. februára 2015 alebo neskôr. Doplnenia sa aplikujú retrospektívne. Skoršia aplikácia je dovoľená*).

Doplnenia sú relevantné iba pre tie programy so stanovenými požitkami¹, ktoré obsahujú príspevky od zamestnancov alebo od tretích strán a ktoré spĺňajú určité kritériá, konkrétne, že sú:

- uvedené vo formálnych podmienkach program
- vzťahujú sa k službe, a
- nezávislé od rokov počtu rokov, počas ktorých sa služba poskytuje.

Keď sú tieto kritériá splnené, spoločnosť ich môže (ale nemusí) vykázat ako zníženie nákladov na služby v tom období, v ktorom je súvisiaca služba poskytnutá.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať vplyv na jej účtovnú závierku, keďže nemá žiadne programy so stanovenými požitkami, ktoré obsahujú príspevky od zamestnancov alebo od tretích strán.

Doplnenia k IAS 27: Metóda vlastného imania v separátnej účtovnej závierke (*Doplnenia sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2016 alebo neskôr a majú sa aplikovať retrospektívne. Skoršia aplikácia je dovoľená*).

Doplnenia k IAS 27 dovoľujú, aby spoločnosť použila metódu vlastného imania v separátnej účtovnej závierke pri účtovaní o investíciách v dcérskych, pridružených a spoločných podnikoch.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať významný vplyv na účtovnú závierku pri ich prvej aplikácii, keďže spoločnosť nemá investície v dcérskych, pridružených a spoločných podnikoch.

Ročné vylepšenia IFRS

Vylepšenia prinášajú 10 doplnení 10 štandardov a nadväzujúce doplnenia ostatných štandardov a interpretácií. Väčšina z doplnení sa má aplikovať na účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. februára 2015 alebo 1. januára 2016, pričom skoršia aplikácia je dovoľená.

Spoločnosť neočakáva, že tieto doplnenia budú mať významný vplyv na jej účtovnú závierku.

¹ Programy so stanovenými požitkami po ukončení pracovného pomeru (post-employment defined benefit plans) alebo iné dlhodobé zamestnanecké programy so stanovenými požitkami (other long-term employee benefit plans)

III. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ METÓDY A ÚČTOVNÉ ZÁSADY

Významné účtovné odhady

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS/EU si vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných postupov a vykazované hodnoty majetku a záväzkov v účtovnej závierke a v poznámkach účtovnej závierky. Hoci tieto odhady robí vedenie Spoločnosti podľa svojho najlepšieho poznania aktuálnych udalostí, skutočné výsledky sa v konečnom dôsledku môžu od týchto odhadov líšiť.

Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobie.

Najvýznamnejšie odhady sa týkajú výpočtu reálnej hodnoty derivátových finančných nástrojov, vyčíslenia zníženia hodnoty dlhodobého majetku, výpočtu rezervy na zamestnanecké požitky, vyčíslenia zníženia hodnoty pohľadávok, výpočtu opravnej položky na zastarané zásoby a odložených daní. Informácie o neistotách a použitých úsudkoch týkajúce sa týchto odhadov sú uvedené v danej poznámke alebo vo významných účtovných zásadách uvedených nižšie.

Aktuálna globálna finančná a ekonomická situácia vo všeobecnosti zvýšila stupeň neistoty v príprave účtovných odhadov a použitia úsudkov.

Poistno-matematické odhady pri kalkulácii rezervy na zamestnanecké požitky pri odchode do dôchodku

Náklady na program zamestnaneckých požitkov sú určené poisťno-matematickými výpočtami. Tieto výpočty obsahujú odhady diskontných sadzieb, budúceho rastu miezd, úmrtnosti alebo fluktuácie. Vzhľadom na dlhodobú povahu takýchto programov, podliehajú takéto odhady veľkej miere neistoty. Ďalšie informácie sú uvedené v poznámkach v časti 23.

Odložená daňová pohľadávka / záväzok

Odložené daňové pohľadávky sú vykázané v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať využiť. Na určenie hodnoty vykázanej odloženej daňovej pohľadávky je potrebný významný úsudok vedenia Spoločnosti, ktorý závisí od načasovania a úrovne budúcich daňových základov.

Účtovné metódy a účtovné zásady uvedené nižšie boli Spoločnosťou konzistentne aplikované vo všetkých obdobiach, ktoré sú vykázané v tejto účtovnej závierke. Prezentácia niektorých údajov porovnateľného obdobia bola pozmenená, aby zodpovedala prezentácii bežného obdobia.

Cudzí meny

Transakcie v cudzej mene (iná mena ako je funkčná mena) sa prepočítavajú kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) v deň predchádzajúci dňu transakcie. Kurzové rozdiely, ktoré vznikajú, sa zaúčtujú do nákladov alebo do výnosov vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sú peňažné položky majetku a záväzkov denominované v cudzej mene vždy prepočítané pomocou výmenného kurzu ECB platného v deň, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. Nepeňažné položky aktív a záväzkov oceňované v obstarávacej cene v cudzej mene sa neprepočítavajú. Kurzové rozdiely z vyrovnania a prepočtu peňažných položiek sa zahrnú do výkazu ziskov a strát za dané obdobie.

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok

Hmotný majetok:

Dlhodobý hmotný majetok, s výnimkou pozemkov, sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Pozemky sa neodpisujú. Obstarávaciu cenu tvoria všetky náklady priamo spojené s uvedením daného majetku do prevádzkového stavu na plánovaný účel jeho použitia.

Zariadenia vyrobené vo vlastnej réžii sa oceňujú priamym materiálom, priamou prácou a výrobnou réžiou.

Nedokončené investície predstavujú nedokončené stavby, budovy a zariadenia a vykazujú sa v obstarávacej cene, ktorá zahŕňa náklady na stavby, budovy a zariadenia a iné priame náklady.

Náklady na úvery a pôžičky, ktoré sú priamo priraditeľné k obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovaného majetku, sú súčasťou obstarávacej ceny majetku.

Ak položky nehnuteľností majú rôznu dobu použiteľnosti, potom sú účtované ako samostatné položky nehnuteľností.

Technické zhodnotenie

Spoločnosť vykazuje ako súčasť účtovnej hodnoty príslušnej položky nehnuteľností, strojov a zariadení náklady na výmenu takejto položky v čase ich vzniku, ak je pravdepodobné, že z danej položky budú Spoločnosti plynúť ekonomické úžitky a tieto náklady sa dajú spoľahlivo oceniť. Náklady na opravy alebo údržbu nehnuteľností, strojov a zariadení, ktoré vznikli v súvislosti s obnovením alebo udržívaním očakávaných ekonomických úžitkov z majetku, sa vykazujú ako náklady v tom období, v ktorom vznikli.

Technické zhodnotenie sa vykazuje ako majetok len vtedy, ak zvýši budúce ekonomické úžitky obsiahnuté v položke hmotného majetku, ktorého sa týka. Všetky ostatné náklady sa vykazujú ako náklad vo výsledku hospodárenia v tom období, v ktorom vznikli.

Nehmotný majetok - softvér:

Obstaraný počítačový softvér sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Výdavky, ktoré vylepšujú alebo rozširujú použiteľnosť počítačových programov nad rámec ich pôvodnej špecifikácie, sa vykazujú ako technické zhodnotenie a pripočítajú sa k pôvodnej obstarávacej cene.

Odpisovanie a amortizácia

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov vo výkaze ziskov a strát lineárne počas odhadnutej doby používania. Pozemky sa neodpisujú. Nedokončené investície sa neodpisujú dovtedy, kým nie sú uvedené do prevádzkyschopného stavu podľa zámeru manažmentu.

Odhadované doby používania podľa hlavných skupín dlhodobého majetku sú:

Budovy, stavby	15 - 25 rokov
Stroje, náradie a zariadenia	2 - 8 rokov
Dopravné prostriedky	5 rokov
Dlhodobý nehmotný majetok	3 roky

Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia majetku do používania.

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú každý rok, aby sa zabezpečila konzistentnosť metódy a doby odpisovania s predpokladaným prínosom ekonomických úžitkov z položiek hmotného majetku.

Zníženie hodnoty hmotného a nehmotného majetku

Spoločnosť posúdi ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, účtovnú hodnotu hmotného a nehmotného majetku, aby určila, či existujú indikátory, že hodnota daného majetku sa znížila. V prípade výskytu takýchto indikátorov sa vypracuje odhad realizovateľnej hodnoty daného majetku, aby sa určil rozsah prípadných strát zo zníženia jeho hodnoty. Ak realizovateľnú hodnotu individuálnej položky nemožno určiť, Spoločnosť určí realizovateľnú hodnotu jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky, ktorej daný majetok patrí.

Realizovateľná hodnota sa rovná reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo použiteľnej hodnote podľa toho, ktorá je vyššia. Pri posudzovaní použiteľnej hodnoty sa diskontuje odhad budúcich peňažných tokov na ich súčasnú hodnotu pomocou diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá vyjadruje aktuálne trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre daný majetok.

Ak je odhad realizovateľnej hodnoty majetku (alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) nižší než jeho účtovná hodnota, zníži sa účtovná hodnota daného majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) na jeho realizovateľnú hodnotu. Strata zo zníženia hodnoty sa zaúčtuje priamo do výkazu ziskov a strát.

Ak sa strata zo zníženia hodnoty následne zruší, účtovná hodnota majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) sa zvýši na upravený odhad jeho spätne ziskateľnej hodnoty, ale tak, aby zvýšená účtovná hodnota neprevýšila účtovnú hodnotu, ktorá by sa určila, keby sa v predchádzajúcich rokoch nevykázala žiadna strata zo zníženia hodnoty majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky). Zrušenie straty zo zníženia hodnoty sa priamo premietne do výkazu ziskov a strát.

Faktory, ktoré sú považované za dôležité pri posudzovaní zníženia hodnoty majetku sú:

- technologický pokrok,
- významne nedostatočné prevádzkové výsledky v porovnaní s historickými alebo plánovanými prevádzkovými výsledkami,
- významné zmeny v spôsobe použitia majetku Spoločnosti alebo celkovej zmeny stratégie Spoločnosti,
- zastaranosť produktov.

Zásoby

Zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo v čistej realizačnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizačná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny zníženej o všetky odhadované náklady na dokončenie a náklady na predaj a distribúciu.

Obstarávacia cena zahŕňa nákupnú cenu plus ostatné náklady, ktoré sú vynaložené na dokončenie zásob do ich súčasného stavu a na ich uskladnenie do súčasného miesta. Obstarávacia cena výrobkov a zásob nedokončenej výroby zahŕňa priamy materiál, priame mzdy a súvisiace režijné náklady, ktoré vychádzajú z bežnej výrobnnej kapacity.

Pri účtovaní príjmu a úbytku zásob sa používa metóda štandardných cien so sledovaním oceňovacieho rozdielu.

Stanovenie reálnej hodnoty

Reálna hodnota je suma, ktorá by bola prijatá v prípade predaja majetku, alebo zaplatená v prípade prevodu záväzku v rámci riadnej transakcie medzi účastníkmi trhu v deň oceňovania. Spoločnosť stanovuje reálnu hodnotu finančného nástroja na základe kótovaných trhových cien pre daný finančný nástroj obchodovaný na aktívnom trhu, pokiaľ sú takéto ceny k dispozícii. Trh je považovaný za aktívny, ak sú kótované ceny rýchlo a pravidelne dostupné a predstavuje skutočné a pravidelne realizované transakcie na princípe obvyklých obchodných vzťahov medzi nezávislými subjektmi.

Zvolená oceňovacia technika využíva, v čo možno najväčšej miere, vstupy dostupné priamo z trhu, minimalizuje spoliehanie sa na odhady špecifické pre Spoločnosť, zahŕňa všetky faktory, ktoré by účastníci trhu zvažovali pri stanovení ceny a je konzistentná so všeobecne uznávanými ekonomickými metodológiami pre oceňovanie finančných nástrojov.

Reálne hodnoty finančného majetku a finančných záväzkov sa určujú nasledovným spôsobom:

Úroveň 1 - ocenenie reálnou hodnotou odvodenou z kótovaných cien (neupravených) na aktívnych trhoch pri identickom majetku alebo záväzku,

Úroveň 2 - použitie oceňovacích techník s pozorovateľnými vstupmi - ocenenie reálnou hodnotou odvodenou od iných vstupov ako kótované ceny zahrnuté v rámci Úrovne 1, ktoré sú stanovené pre aktívum alebo záväzok priamo (t. j. ako ceny) alebo nepriamo (t. j. odvodené od cien),

Úroveň 3 - použitie oceňovacích techník s nepozorovateľnými vstupmi - ocenenie reálnou hodnotou odvodenou od metód oceňovania, ktoré zahŕňajú vstupné informácie týkajúce sa majetku alebo záväzku, ktoré nie sú založené na zistiteľných trhových údajoch (nezistiteľné vstupy).

Finančné nástroje

Finančný majetok a finančné záväzky vykázané vo výkaze finančnej pozície zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, pohľadávky a záväzky z obchodného styku a ostatné pohľadávky a záväzky, úvery a finančné deriváty. Účtovné postupy pri vykazovaní a oceňovaní týchto položiek sú uvedené nižšie. Finančné nástroje sú klasifikované ako majetok, záväzky alebo vlastné imanie v súlade s podstatou danej transakcie.

Odúčtovanie finančného nástroja sa uskutoční, ak Spoločnosť už nekontroluje zmluvné práva, ktoré zahŕňajú finančný nástroj, k čomu väčšinou dochádza, keď je daný nástroj predaný, alebo ak všetky peňažné toky, ktoré možno pripísať danému nástroju, sú prevedené na nezávislú tretiu osobu.

a) Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku sa prvotne ocenia v ich obstarávacej hodnote (hodnota podľa faktúry); následne je ich hodnota upravená o časové rozlíšenie úrokov (ak je to aplikovateľné) metódou efektívnej úrokovej miery a znížená o opravné položky zo zníženia ich hodnoty. Opravná položka na zníženie hodnoty pohľadávok z obchodného styku sa tvorí vtedy, keď existuje objektívny dôkaz, že Spoločnosť nebude schopná vymôcť všetky splatné sumy podľa pôvodných podmienok splatnosti. Za indikátory zníženia hodnoty pohľadávok sa považujú zásadné finančné ťažkosti na strane dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásený konkurz alebo oneskorevanie sa v platiach.

Zníženie účtovnej hodnoty pohľadávok sa dosiahne nepriamym spôsobom prostredníctvom účtu opravnej položky, pričom strata zo zníženia hodnoty sa vykáže vo výkaze ziskov a strát. Rozpustenie opravných položiek sa prejaví ako zníženie nákladov vo výkaze ziskov a strát.

b) Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumie peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách a iný krátkodobý vysoko likvidný majetok, ktorý je možné zameniť za vopred známu sumu peňažných prostriedkov a pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty.

c) Úvery a pôžičky

Pôžičky a úvery sa prvotne vykazujú v ich reálnej hodnote zníženej o priame transakčné náklady súvisiace s ich obstaraním. V čase prvotného zaúčtovania nie sú Úvery a pôžičky klasifikované ako Finančné záväzky, ktorých reálna hodnota sa účtuje cez Výkaz ziskov a strát. Po ich prvotnom vykázaní sa úročené pôžičky a úvery ocenia v upravenej cene obstarania použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

d) Záväzky z obchodného styku a iné záväzky

Záväzky z obchodného styku a iné záväzky sa prvotne oceňujú nominálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

e) Finančné deriváty a účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch

Spoločnosť používa finančné deriváty (najmä zmluvy o menových forwardoch) na zabezpečenie rizík spojených s menovými výkyvmi v súvislosti s budúcimi peňažnými tokmi.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami materskej spoločnosti a uskutočňuje sa v spolupráci s oddelením Treasury tejto spoločnosti. Spoločnosť nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne a obchodné účely.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmluvy a neskôr sa preceňujú na reálnu hodnotu ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vykazovanie zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov závisí od typu zabezpečovacieho vzťahu a od skutočnosti, či finančný derivát je určený na zabezpečenie.

Finančné deriváty na zabezpečenie peňažných tokov sa používajú na zmiernenie výkyvov budúcich peňažných tokov. Efektívna časť nerealizovaných ziskov a strát finančného derivátu, ktorá je určená na zabezpečenie, je vykázaná priamo vo vlastnom imaní a prevedená do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, kedy je zabezpečená transakcia realizovaná. Neefektívna časť nerealizovaných ziskov a strát, ak existuje, sa vykáže priamo vo výkaze ziskov a strát.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nie sú určené alebo nesplňajú podmienky na vykázanie ako zabezpečenie, sa zúčtujú cez výkaz ziskov a strát pri svojom vzniku.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí po jeho splatnosti, predaji, pri vypovedaní zmluvy, resp. po jeho realizácii alebo keď prestane splňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. V tomto prípade sa akýkoľvek kumulatívny zisk alebo strata zo zabezpečovacieho nástroja vykázaná vo vlastnom imaní prevedie do výkazu ziskov a strát.

Vlastné imanie

Zákonný rezervný fond bol tvorený v súlade so slovenskou legislatívou na ochranu budúcich strát a je nedeliteľný.

Rezervy

Spoločnosť vykazuje rezervy na súčasné záväzky vyplývajúce z minulých udalostí, ak je pravdepodobné, že tieto záväzky bude musieť splniť. Rezervy sa oceňujú na základe najlepšieho odhadu vedenia týkajúceho sa nákladov nevyhnutných na vyrovnanie záväzku k dátumu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. V prípade, že vplyv časovej hodnoty peňazí je významný, výška rezerv sa diskontuje na súčasnú hodnotu pomocou použitia takej diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje riziká vyplývajúce z daného záväzku.

Dane

Vykazovaná daň z príjmu zahŕňa splatnú a odloženú daň.

Pri zisťovaní základu dane a výpočte splatnej dane sa vychádza z výsledku hospodárenia, ktorý je vykázaný vo výkaze ziskov a strát, transformovaného v súlade s Opatrením Ministerstva financií č. 011053/2006-72 a upraveného o pripočítateľné a odpočítateľné položky výnosov a nákladov podľa platných predpisov. Záväzok zo splatnej dane sa vypočíta pomocou daňových sadzieb platných ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Na výpočet odloženej dane sa používa súvahová metóda. Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného výkazníctva a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové záväzky sa vykazujú na všetky zdaniiteľné dočasné rozdiely. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pri všetkých odpočítateľných dočasných rozdieloch, umoriteľných a nevyužitých daňových zápočtoch a daňových stratách vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť.

Účtovná hodnota odložených daňových pohľadávok sa posudzuje vždy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a znižuje sa, ak už nie je pravdepodobné, že vzniknú zdaniiteľné zisky, ktoré by postačovali na opätovné získanie časti daňových aktív alebo ich celej výšky.

Odložená daň sa vypočíta pomocou daňových sadzieb, o ktorých sa predpokladá, že budú platné v čase zúčtovania záväzku, resp. realizácie pohľadávky. Odložená daň sa účtuje do výkazu ziskov a strát okrem prípadov, keď sa vzťahuje na položky, ktoré sa účtujú priamo do vlastného imania. V takom prípade sa do vlastného imania účtuje aj príslušná odložená daň.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa navzájom zúčtujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom Spoločnosť má v úmysle zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú v rozsahu, v ktorom je pravdepodobné, že z nich budú pre Spoločnosť plynúť ekonomické úžitky a keď sa dá výška výnosu spoľahlivo stanoviť. Výnosy sa oceňujú v reálnej hodnote získanej protihodnoty po zohľadnení zliav a rabatov a neobsahujú dane z predaja.

Výnosy z predaja výrobkov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú, ak sa na kupujúceho previedli podstatné riziká a odmeny vyplývajúce z vlastníctva tovaru.

Výnosy z predaja služieb

Výnosy zo služieb sa vykazujú v období, v ktorom došlo k poskytnutiu alebo dodaniu príslušnej služby.

Prenájom

Prenájom sa klasifikuje ako finančný prenájom, keď sa v podstate všetky riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku prenášajú na nájomcu na základe podmienok prenájmu. Akýkoľvek iný typ prenájmu sa klasifikuje ako operatívny prenájom.

Pri prvotnom zaúčtovaní je majetok obstaraný formou finančného prenájmu ocenený nižšou zo sumy reálnej hodnoty alebo súčasnej hodnoty minimálnych platieb za prenájom. Po prvotnom zaúčtovaní sa o majetku účtuje v súlade s účtovnými zásadami platnými pre daný typ majetku.

Platby za operatívny prenájom sa účtujú do Výkazu ziskov a strát lineárne počas doby trvania prenájmu.

Finančné náklady a výnosy

Finančné náklady a finančné výnosy zahŕňajú najmä:

- nákladové úroky z úverov a pôžičiek, počítané metódou efektívnej úrokovej miery (okrem tých, ktoré sú priamo priraditeľné k obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovaného majetku),
- výnosové úroky z investovaných prostriedkov,
- zisky a straty z precenenia derivátov na ich reálnu hodnotu a
- kurzové zisky a straty.

Úrokové výnosy a náklady sa vykazujú vo výsledku hospodárenia na báze časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej sadzby. Úrokové náklady sa účtujú v období, ktorého sa týkajú okrem nákladov priamo priraditeľných k obstaraniu, výstavbe a výrobe kvalifikovaného aktíva.

Mzdové náklady a náklady na sociálne a iné zabezpečenie

Spoločnosť poskytuje krátkodobé zamestnanecké požitky (kam patria najmä mzdové náklady, náklady na zdravotné, nemocenské a sociálne zabezpečenie a náklady na tvorbu sociálneho fondu). Má uzatvorenú zmluvu so ZO OZ KOVO INA SKALICA, ktorá má tiež zástupcov v sociálnej komisii. Sociálna komisia pripravuje každoročne program čerpania prostriedkov sociálneho fondu v súlade so zákonom o sociálnom fonde.

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných pre daný rok. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady.

Pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa programu dôchodkového pripoistenia, Spoločnosť prispieva na toto pripoistenie čiastkou až do výšky 3% z celkovej mesačnej tarifnej mzdy.

IV. POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**1. Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb**

Tržby za vlastné výkony podľa typov výrobkov a služieb sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	2015	2014
Ložiská	171 040	204 503
Upínacie remenice	86 107	76 978
Klietky zvárané, ploché, sústružené, strihané	68 766	93 710
Radiace domčeky, časti riadenia volantu	60 472	53 677
Modul riadenia teploty	2	-
Ložiskové uloženie na bicykel	19 576	2 163
Synchrónne krúžky do prevodovky	44 720	15 996
Ostatné výrobky	19 023	20
Tržby za výrobky spolu	469 706	447 047
Kooperácia	14	5
Ostatné služby	1 858	1 763
Tržby za služby spolu	1 872	1 768
Tržby spolu	471 578	448 815

Tržby za výrobky a služby boli nasledovné:

	Tržby za výrobky 2015	Tržby za výrobky 2014	Tržby za služby 2015	Tržby za služby 2014	Spolu 2015	Spolu 2014
Slovenská republika	5 814	5 879	12	5	5 826	5 884
Nemecko	463 599	440 875	1 858	1 762	465 457	442 637
Európska únia okrem SR a Nemecka	290	134	2	-	292	134
Iné	3	160	0	1	3	160
Spolu	469 706	447 047	1 872	1 768	471 578	448 815

2. Ostatné prevádzkové výnosy

Prehľad položiek ostatných významných výnosov z hospodárskej činnosti:

	2015	2014
Projekty	3 070	1 429
Výnosy z odpredaja šrotu	2 522	3 259
Ostatné	371	561
Spolu	5 963	5 249

3. Aktivácia

	2015	2014
Vlastná výroba náradia	4 774	3 727
Aktivácia nákladov na ostatný hmotný majetok	299	277
Ostatné	421	537
Spolu	5 494	4 541

4. <u>Spotrebovaný materiál a energie, služby</u>	2015	2014
Spotreba materiálu	-276 839	-267 038
Šrot, inventúrne rozdiely, netto	6	-23
Spotreba energie	-7 638	-7 605
Spolu	-284 471	-274 666
Náklady na prepravu a clo	-2 923	-2 726
Náklady na opravu a údržbu	-5 513	-5 628
Náklady na kooperácie	-22 396	-20 144
Náklady na nájom	-4 791	-4 008
Ostatné služby	-16 475	-16 983
Spolu	-52 098	-49 489

V rámci ostatných služieb je zaúčtovaná odmena pre audítora - pre spoločnosť KPMG Slovensko, spol. s r.o. vo výške 76 tis. EUR, ktorá predstavuje odmenu za auditorské služby (2014: odmena pre spoločnosť KPMG Slovensko, spol. s r.o. vo výške 59 tis. EUR).

	2015	2014
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky audítorom alebo auditorskou spoločnosťou	68	59
Iné uisťovacie služby	8	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neauditorské služby	0	0
Spolu	76	59

5. Osobné náklady

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	2015	2014
Mzdové náklady	-71 667	-69 385
Náklady na sociálne zabezpečenie a zdravotné poistenie	-24 087	-23 407
Ostatné sociálne náklady	-6 869	-3 818
Spolu	-102 623	-96 610

6. Ostatné prevádzkové výnosy / náklady, netto

Ostatné prevádzkové (náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	2015	2014
Zmena opravných položiek k materiálu a k pohľadávkam	-702	2 272
Zisk(+) / strata (-) z predaja majetku	287	-8
Predaj materiálu, netto	528	73
Dane a poplatky	-440	-408
Poistenie	-603	-611
Ostatné náklady	-369	-213
Spolu	-1 299	1 105

7. Ostatné finančné výnosy / náklady, netto

	2015	2014
Kurzové rozdiely z obchodnej činnosti, netto	-83	-104
Kurzové rozdiely z derivátov realizované, netto	1 766	-89
Kurzové rozdiely z derivátov nerealizované, netto	-854	1 270
Bankové a finančné poplatky	-22	-22
Spolu	807	1 055

8. Daň z príjmov*Prehľad dane vykázanej vo výkaze ziskov a strát:*

	2015	2014
Daň splatná za bežné účtovné obdobie	-3 905	-3 044
Zrážková daň za bežné účtovné obdobie	-	-15
Daň splatná za predchádzajúce účtovné obdobie	-4	32
Pohyb v odloženom daňovom záväzku / pohľadávke	695	143
Daň z príjmov za bežný rok	-3 214	-2 884

Daň splatná za predchádzajúce účtovné obdobie predstavuje opravu daňovej uznateľnosti nákladov roku 2015.

Odsúhlasenie efektívnej daňovej sadzby:

	2015			2014		
	Základ dane	Daň	Daň (%)	Základ dane	Daň	Daň (%)
Výsledok hospodárenia pred zdanením	14 064	-	-	12 635	-	-
z toho teoretická daň 22%	-	3 094	22	-	2 780	22,00
Položky upravujúce výsledok hospodárenia	3 686	811	5,77	1 252	275	2,18
Výsledok hospodárenia upravený na základ dane	17 750	-	-	13 887	-	-
Splatná daň pred započítaním zrážk. dane	-	3 905	27,77	-	3 055	24,18
Zrážková daň uplatnená v DPPO	-	-	-	-	-11	-0,09
Splatná daň	-	3 905	27,77	-	3 044	24,09
Zrážková daň zaplatená	-	-	-	-	15	0,12
Daň splatná za predchádzajúce účtovné obdobie	-	4	0,03	-	-32	-0,25
Odložená daň vo výške 22%/ 22%	-	-695	-4,94	-	-143	-1,13
Odložená daň – zmena sadzby o 0%/-1%	-	-	-	-	-	-
Celková vykázaná daň	-	3 214	22,86	-	2 884	22,83

Odložená daň k 31. decembru 2015:

Daň z príjmov splatná sa vypočíta pomocou sadzby 22,00 % (2014: 22,00 %) zo zdaniteľného zisku za rok.

Sadzba platná od 1.1.2015 (22,00 %) bola použitá na výpočet odloženej dane k 31. decembru 2014 aj k 31. decembru 2015.

Položka	Základňa pre pohľadávku/ (záväzok)	Odložená daň 22 %	Daňová pohľadávka/ (záväzok)
Rozdiel daňových a účtovných odpisov	-16 595	-3 651	-3 651
Ocenenie zásob	5 112	1 125	1 125
Ostatné	14 790	3 254	3 254
Odlož. daň účtovaná cez výkaz ziskov a strát	3 307	728	728
Daň z preceňovacích rozdielov			
Odlož. daň účtovaná vo vlastnom imaní	- 1 426	-314	-314
Odlož. daň celkom	1 881	414	414

Niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky sa vzájomne zúčtovali v súlade s účtovnou zásadou Spoločnosti. Nasledujúca tabuľka uvádza rozpis zostatkov odloženej dane pred týmto zúčtovaním.

Odloženú daň tvoria:

	2015	2014
Odložené daňové záväzky	-3 965	-3 272
Odložené daňové pohľadávky	4 379	3 304
Spolu	414	32

Pohyb v odloženej dani počas roka bol nasledovný:

	2015	2014
Stav odloženej dane k 1. januáru	32	-255
Zmena odloženej dane účtovaná vo výkaze ziskov a strát	695	142
Zmena odloženej dane z preceňovacích rozdielov vo vlastnom imaní	-314	145
Stav odloženej dane k 31. decembru	414	32

9. Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky a budovy	Stroje, prístroje a ostatné zariadenia	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena				
K 1. januáru 2014	89 289	241 382	9 352	340 023
Prírastky	638	14 091	14 708	29 437
Úbytky	-118	- 1 838	-	-1 956
Presuny	3 744	8 531	-12 275	-
K 1. januáru 2015	93 553	262 166	11 785	367 504
Prírastky	53	10 325	16 893	27 271
Úbytky		-5 297	-	-5 297
Presuny	838	10 722	-11 560	-
K 31. decembru 2015	94 444	277 916	17 118	389 478
Oprávky				
K 1. januáru 2014	35 459	158 345	-	193 804
Odpisy	3 905	22 008	-	25 913
Zrušené pri vyradení	-118	-1 673	-	-1 791
K 1. januáru 2015	39 246	178 680	-	217 926
Odpisy	3 946	22 130	-	26 076
Zrušené pri vyradení	-	-4 267	-	-4 267
K 31. decembru 2015	43 192	196 543	-	239 735
Zostatková hodnota				
K 31. decembru 2014	54 307	83 486	11 785	149 578
K 31. decembru 2015	51 252	81 373	17 118	149 743

Dlhodobý hmotný majetok Spoločnosti je poistený u poisťovacej spoločnosti HDI-GERLING Mníchov vrátane prerušenia prevádzky (All Risks) takto:

- poistenie majetku do výšky 371 921 tis. EUR
- poistenie proti prerušeniu prevádzky do výšky 313 252 tis. EUR

K 31. decembru 2014 mala Spoločnosť v nulovej zostatkovej hodnote stále v používaní majetok v obstarávacích nákladoch 116 119 tis. EUR odpisovaného dlhodobého hmotného majetku. K 31. decembru 2015 bola obstarávacia cena majetku s nulovou zostatkovou hodnotou 133 374 tis. EUR.

10. Nehmotný majetok	
	Nehmotný majetok
Obstarávacia cena	
K 1. januáru 2014	<u>4 615</u>
Prírastky	12
Úbytky	-
Transfery	-
K 1. januáru 2015	<u>4 627</u>
Prírastky	3
Úbytky	-
Transfery	29
K 31. decembru 2015	<u>4 659</u>
Oprávky	
K 1. januáru 2014	<u>4 601</u>
Amortizácia	8
Vyradenie	-
K 1. januáru 2015	<u>4 609</u>
Amortizácia	13
Vyradenie	-
K 31. decembru 2015	<u>4 622</u>
Zostatková hodnota	
K 31. decembru 2014	<u>18</u>
K 31. decembru 2015	<u>37</u>

11. Zásoby

Zásoby tvoria tieto položky:

	V obstarávacích cenách 31.12.2015	V čistej realizačnej hodnote 31.12.2015	V obstarávacích cenách 31.12.2014	V čistej realizačnej hodnote 31.12.2014
Materiál	17 323	14 262	18 989	15 643
Nedokončená výroba	9 482	9 011	9 563	9 139
Hotové výrobky	22 935	21 355	23 281	21 590
Spolu	49 740	44 628	51 833	46 372

Vývoj opravnej položky k zásobám v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	Stav 31.12.2014	Tvorba	Zrušenie	Stav 31.12.2015
Opravné položky:				
K materiálu	3 346	-	285	3 061
K nedokončenej výrobe	424	47		471
K hotovým výrobkom	1 691	-	111	1 580
Opravná položka spolu	5 461	47	396	5 112

Zásoby sú poistené v poisťovni HDI-GERLING Mníchov. Poistenie sa týka všetkých druhov rizika, vrátane poškodenia zásob. Celková poistná suma zásob je 54 365 tis. EUR (v 2014: 52 216 tis. EUR).

12. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Spoločnosť nemá dlhodobé pohľadávky.

Analýza krátkodobých pohľadávok:

	Pozn.	2015	2014
Pohľadávky z obchodného styku			
voči tretím stranám		1 551	1 021
mínus: opravná položka na pochybné pohľadávky		-1 038	-10
voči spriazneným osobám	27	45 354	46 074
Pohľadávky z obchodného styku spolu		45 867	47 085
Iné pohľadávky			
Krátkodobé úložky so spriaznenými osobami	27	1 791	624
DPH – tuzemsko		2 084	2 221
Ostatné pohľadávky		2 388	4 593
Ostatné pohľadávky spolu		6 263	7 438
Pohľadávky spolu		52 130	54 523

Krátkodobé úložky so spriaznenými osobami predstavujú úložky s materskou spoločnosťou s priemernou úrokovou sadzbou 0,2748 % p.a. za rok 2015 (v roku 2014 bola priemerná úroková sadzba 0,4354 % p.a.).

13. Daň z príjmov

	2015	2014
Preddavky na daň z príjmu právnických osôb	3 048	2 070
Daňová povinnosť	-3 905	-3 044
Spolu	-857	-974

14. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Zostatky v bankách a peňažné prostriedky predstavujú peniaze, ktoré drží Spoločnosť. Zostatkové hodnoty tohto majetku sa významne nelíšia od ich reálnej hodnoty. S peňažnými prostriedkami môže Spoločnosť voľne disponovať.

	2015	2014
Peňažná hotovosť a ceniny	-	1
Bankové účty	438	560
Spolu	438	561

Úroková sadzba pri bežných bankových účtoch bola v roku 2015 0,0% p.a. (2014: 0,0%).

Spoločnosť disponuje bankovou garanciou vystavenou zo strany Unicredit Bank na krytie colného dlhu v prospech Colného úradu v celkovej hodnote 400 tis. EUR.

15. Vlastné imanie

Registrované a v plnej výške splatené základné imanie Spoločnosti je 44 829 tis. EUR (2014: 44 829 tis. EUR).

Na základe Zmluvy o zriadení záložného práva na obchodný podiel zo dňa 27. januára 2012 v znení dodatku č. 1 zo dňa 3. februára 2012 bolo zriadené záložné právo na obchodný podiel materskej spoločnosti v Spoločnosti v prospech záložného veriteľa - spoločnosť Deutsche Bank Luxembourg S.A.

Zákonný rezervný fond je vytvorený vo výške 4 483 tis. EUR (2014: 4 483 tis. EUR). Zákonný rezervný fond sa v Slovenskej republike vytvára v čase a vo výške, ktorú určuje Obchodný zákonník a spoločenská zmluva; ak sa rezervný fond nevytvorí už pri vzniku spoločnosti, je spoločnosť povinná ho vytvoriť z čistého zisku vykázaného v riadnej účtovnej závierke za rok, v ktorom sa zisk po prvý raz vytvorí, a to vo výške najmenej 5 % z čistého zisku, nie však viac ako 10 % základného imania. Tento fond je povinná každoročne dopĺňať o sumu určenú v spoločenskej zmluve alebo v stanovách, najmenej však vo výške 5 % z čistého zisku vyčísleného v ročnej účtovnej závierke, až do dosiahnutia výšky rezervného fondu určenej v spoločenskej zmluve alebo v stanovách, najmenej však do výšky 10 % základného imania. Zákonný rezervný fond môže byť použitý iba na krytie strát Spoločnosti a nemôže byť rozdelený v podobe dividend. Výpočet zákonného rezervného fondu je v súlade s lokálnou legislatívou.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2015 vo výške 10 850 tis. EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je prevod tohto zisku na nerozdelený zisk minulých rokov.

16. Ostatné dlhodobé záväzky

	2015	2014
Rezerva na odchodné	4 657	2 913
Sociálny fond	82	74
Ostatné dlhodobé záväzky spolu	4 739	2 987

17. Krátkodobé záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

	2015	2014
Záväzky z obchodnej činnosti	43 566	37 045
Nevyfakturované dodávky	3 362	2 426
Záväzky voči zamestnancom	11 946	13 221
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	3 217	3 179
Iné záväzky	134	146
Ostatné daňové záväzky	6 020	6 374
Krátkodobé záväzky spolu	68 245	62 391

Záväzky z obchodného styku a iné záväzky zahŕňajú najmä neuhradené sumy za nákupy spojené s výrobnou a obchodnou činnosťou. Z celkového objemu záväzkov z obchodnej činnosti je 6 440 tis. EUR záväzkov po lehote splatnosti (v 2014: 1 307 tis. EUR).

Krátkodobé pôžičky v roku 2015 aj v roku 2014 boli poskytnuté materskou spoločnosťou (viď poznámku 18).

18. Úvery a pôžičky

Maturita pôžičky od materskej spoločnosti vo výške 60 000 tis. EUR, ktorá bola poskytnutá Spoločnosti v decembri 2011, bola prolongovaná k termínu 18. marec 2016, s tým, že v roku 2016 bude štvrťročne revidovaná alebo prolongovaná. Úrokové náklady za rok 2015 boli vo výške 313 tis. EUR.

V decembri 2011 bol Spoločnosti materskou spoločnosťou schválený úverový rámec vo výške 55 000 tis. EUR, z ktorého sa ku koncu roka 2015 čerpalo 6 000 tis. EUR pri úrokovej sadzbe 0,1910%. Táto pôžička je priebežne splácaná alebo navyšovaná v závislosti od aktuálnych potrieb peňažných prostriedkov.

19. Ostatné dlhodobé záväzky

	Rezerva na reklamácie	Rezerva na odchodné	Sociálny fond	Spolu
K 1. januáru 2015	-	2 913	74	2 987
Prírastky	-	3 847	2 536	6 383
Použitie	-	-2 103	-2 528	-4 631
Rozpustenie	-	-	-	-
K 31. decembru 2015	-	4 657	82	4 739
Zahrnuté do obežných záväzkov	-	-	-	-
Zahrnuté do neobežných záväzkov	-	4 657	82	4 739
K 1. januáru 2014	-	2 012	57	2 069
Prírastky	-	949	884	1 833
Použitie	-	-48	-867	-915
Rozpustenie	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-	2 913	74	2 987
Zahrnuté do obežných záväzkov	-	-	-	-
Zahrnuté do neobežných záväzkov	-	2 913	74	2 987

Rezerva na odchodné vyplýva zo zákonnej povinnosti Spoločnosti vyplatiť zamestnancovi pri prvom odchode do dôchodku sumu vo výške priemerného mesačného príjmu. Rezerva zohľadňuje aj záväzky, ktoré sa Spoločnosť zaviazala vyplatiť zamestnancom na základe Kolektívnej zmluvy, napríklad príspevok pri odchode do dôchodku.

Súčasťou rezervy na odchodné sú náklady na zdravotné a sociálne poistenie na základe noviel zákonov 461/2003 a 580/2004 s účinnosťou od 1. januára 2011. Súčasná hodnota záväzkov vyplývajúcich zo Zákonníka práce

a kolektívnej zmluvy je stanovená ako diskontovaný súčet výšky budúcich plnení použitím štandardu IAS 19 k 31. decembru 2015.

20. Finančné deriváty

	2015		2014	
	Majetok	Závazky	Majetok	Závazky
Menové forwardy	59	-	913	-
Z toho:				
Dlhodobé	-	-	-	-
Krátkodobé	59	-	913	-

Menové deriváty

Spoločnosť používala menové deriváty na zabezpečenie budúcich peňažných tokov, ktoré boli denominované v USD.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je celková nominálna (dohodnutá) hodnota otvorených menových forwardov, ktorými je Spoločnosť viazaná v tis. EUR takáto:

	2015	2014
Menové forwardy	9 810	7 659

Cieľom týchto dohôd je riadenie kurzových rizík v roku 2015.

V roku 2015 Spoločnosť realizovala derivátové obchody. Menové deriváty na zabezpečenie peňažných tokov mali k 31. decembru 2015 kladnú reálnu hodnotu vo výške 59 tis. EUR.

V roku 2014 Spoločnosť realizovala derivátové obchody. Menové deriváty na zabezpečenie peňažných tokov mali k 31. decembru 2014 kladnú reálnu hodnotu vo výške 913 tis. EUR.

21. Nerozdelené zisky

Nerozdelený zisk v celkovej výške 49 526 tis. EUR predstavuje výsledok hospodárenia minulých rokov vo výške 38 675 tis. EUR a výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia vo výške 10 850 tis. EUR (za rok 2014 bola hodnota nerozdeleného zisku minulých rokov 48 675 tis. EUR, a to vrátane výsledku hospodárenia bežného účtovného obdobia vo výške 9 751 tis. EUR). V roku 2015 spoločnosť vyplatila dividendy vo výške 10 000 tis. EUR.

22. Zmluvné záväzky a Podmienené záväzky

Zmluvné záväzky

Spoločnosť uzavrela zmluvy na nákup dlhodobého majetku, z ktorých vyplýva povinnosť prevziať a zaplatiť za rôzne druhy dlhodobého majetku vo výške 19 325 tis. EUR. Rovnako sú uzatvorené zmluvy na nájom skladovacích priestorov (s viazanosťou na tri mesiace) vo výške 56 tis. EUR, výpovedná lehota zmlúv je tri mesiace.

Ďalej má Spoločnosť uzatvorené zmluvy na nájom a súvisiace logistické služby skladovacích priestorov, ktoré sú v Nemecku. Ročné nájomné za rok 2015 bolo vo výške 4 643 tis. EUR (2014: 3 796 tis. EUR). Prenájom skladových priestorov od materskej spoločnosti je na dobu neurčitú s výpovednou lehotou šesť mesiacov.

Podmienené záväzky

Spoločnosť eviduje záväzok vyplývajúci zo zmlúv uzatvorených s dodávateľmi elektrickej energie, plynu a telekomunikačných služieb. Maximálny možný záväzok vyplývajúci z daných zmlúv je 942 tis. EUR pri elektrickej energii a plyne, 98 tis. EUR pri telekomunikačných službách.

Zmluvy o outsourcingu zaväzujú Spoločnosť odobrať služby týkajúce sa správy budov počas celého roka. Výpovedná doba je trojmesačná, s maximálnou sankciou vo výške 897 tis. EUR.

Spoločnosť taktiež eviduje budúce záväzky vystavenými objednávkami vo výške 117 706 tis. EUR.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

23. Zamestnanecké požitky pri odchode do dôchodku

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške jedného násobku priemernej mzdy zamestnanca v závislosti od stanovených podmienok. Tento program nie je krytý finančnými zdrojmi v majetku Spoločnosti.

Poslednú súčasnú hodnotu záväzkov zo zamestnaneckých požitkov vypočítala spoločnosť Aktuárske výpočty s.r.o., so sídlom v Bratislave, na základe matematicko-poistných metód. Súčasná hodnota záväzkov zo zamestnaneckých požitkov a súčasné a minulé náklady práce sa vypočítali metódou projektovanej jednotky.

Kľúčové predpoklady použité pri odhade poistno-matematického ocenenia sú:

	2015	2014
Diskontná sadzba	2,3% p.a.	2,1% p.a.
Predpokladané zvýšenie miezd	2016: 4,5% ďalšie roky: 3,8 %	2015: 5% ďalšie roky: 5%
Ostatné aktuárske predpoklady:		
	do:	do:
Priemerná fluktuácia zamestnancov	4 rokov: 8%	4 rokov: 8%
(podľa počtu odpracovaných rokov v Spoločnosti)	10 rokov: 3,5%	10 rokov: 3,5%
	20 rokov: 2%	20 rokov: 2%
	nad 20 rokov: 0,5%	nad 20 rokov: 0,5%
	Úmrtnostná tabuľka SR	Úmrtnostná tabuľka SR
	2008-2012	2008-2012
Úmrtnosť, invalidita	Tabuľka invalidizácie	Štatistický úrad SR
	ERC97M doporučená	2004-2008, tabuľka
	DAV	invalidizácie ERC97M

Súčasná hodnota záväzku z odchodného:

	Zamestnanecké požitky, celkom 2015	Zamestnanecké požitky, celkom 2014
Záväzok k 1. januáru	2 913	2 012
Nákladové úroky	100	71
Náklady na súčasné služby	550	219
Náklady na minulé služby	2 631	-
Zisky a straty poistnej matematiky	1 426	659
Vyplatené požitky	-111	-48
Záväzky k 31. decembru	4 657	2 913

24. Finančné nástroje

Finančným nástrojom je hotovosť, kapitálový nástroj inej účtovnej jednotky, akákoľvek dohoda oprávňujúca získať alebo zaväzujúca poskytnúť hotovosť alebo iný finančný majetok alebo akákoľvek dohoda oprávňujúca alebo zaväzujúca zmenu finančného majetku a záväzkov.

Reálna a účtovná hodnota finančných nástrojov

	Pozn.	2015		2014	
		Účtovná hodnota	Reálna hodnota	Účtovná hodnota	Reálna hodnota
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	14	438	438	561	561
Pohľadávky z obchodného styku	12	45 867	45 867	47 085	47 085
Deriváty	20	59	59	913	913
Ostatný finančný majetok	12	3 917	3 917	3 045	3 045
Finančný majetok		50 281	50 281	51 604	51 604
Dlhodobé záväzky	16	82	82	74	74
Záväzky z obchodnej činnosti	17	43 566	43 566	37 045	37 045
Deriváty	20	-	-	-	-
Krátkodobá pôžička	18	66 000	66 000	80 000	80 000
Ostatné krátkodobé záväzky		24 679	24 679	25 346	25 346
Finančné záväzky		134 327	134 327	142 465	142 465

Menové deriváty sú k 31. decembru 2015 ocenené v reálnej hodnote. Reálna hodnota pohľadávok a finančných záväzkov ocenených v zostatkovej hodnote sa z dôvodu ich krátkej splatnosti a dohodnutého úroku významne nelíši od ich účtovnej hodnoty.

Nasledujúca tabuľka predstavuje prehľad finančného majetku podľa spôsobu stanovenia ich reálnej hodnoty.

	2015			Spolu
	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	-	438	-	438
Pohľadávky z obchodného styku	-	45 867	-	45 867
Deriváty	-	59	-	59
Ostatný finančný majetok	-	3 917	-	3 917
Finančný majetok	-	50 281	-	50 281
Dlhodobé záväzky	-	82	-	82
Záväzky z obchodnej činnosti	-	43 566	-	43 566
Deriváty	-	-	-	-
Krátkodobá pôžička	-	66 000	-	66 000
Ostatné krátkodobé záväzky	-	24 679	-	24 679
Finančné záväzky	-	134 327	-	134 327

2014				
	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	-	561	-	561
Pohľadávky z obchodného styku	-	47 085	-	47 085
Deriváty	-	913	-	913
Ostatný finančný majetok	-	3 045	-	3 045
Finančný majetok	-	51 604	-	51 604
Dlhodobé záväzky	-	74	-	74
Záväzky z obchodného styku	-	37 045	-	37 045
Deriváty	-	-	-	-
Krátkodobá pôžička	-	80 000	-	80 000
Ostatné krátkodobé záväzky	-	25 346	-	25 346
Finančné záväzky	-	142 465	-	142 465

V roku 2015 nedošlo k presunu medzi jednotlivými úrovňami ocenenia.

Náklady a výnosy z finančných nástrojov

2015	Zúčtované do výkazu ziskov a strát		Zúčtované do vlastného imania
	Čistý zisk/(strata)	Úrokové výnosy/ (náklady)	Čistý zisk/(strata)
Poskytnuté úvery a pohľadávky	-	15	-
Finančné záväzky ocenené v zostatkovej (amortizovanej) hodnote	-	-413	-604
Finančné deriváty	912	-	-
Spolu	912	-398	-604

2014	Zúčtované do výkazu ziskov a strát		Zúčtované do vlastného imania
	Čistý zisk/(strata)	Úrokové výnosy/ (náklady)	Čistý zisk/(strata)
Poskytnuté úvery a pohľadávky	-	26	-
Finančné záväzky ocenené v zostatkovej (amortizovanej) hodnote	-	-704	508
Finančné deriváty	1 180	-	-
Spolu	1 180	-678	508

25. Informácie o riadení rizika**Spoločnosť je vystavená nasledovným rizikám:**

- i) kreditné riziko;
- ii) riziko likvidity;
- iii) trhové riziko, ktoré zahŕňa:
 - o úrokové riziko;
 - o menové riziko;
 - o riziko zmien trhových cien;
- iv) prevádzkové riziko.

Funkcia riadenia rizík vyplývajúcich z finančných nástrojov je v Spoločnosti centralizovaná. Všetky riziká sú integrované a zhodnotené na úrovni Skupiny. Spoločnosť môže po schválení materskou spoločnosťou pri riadení svojho komoditného, menového a úrokového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z podnikateľských činností a finančných dohôd uzatvárať rozličné typy forwardov a swapov. V súlade s politikou celej Skupiny v oblasti riadenia rizika nie sú povolené žiadne špekulatívne obchody.

i) Kreditné riziko

Spoločnosť predáva svoje výrobky a služby hlavne materskej spoločnosti a sesterským spoločnostiam v rámci skupiny, čo znamená takmer nulové riziko nesplatenia pohľadávok pri predpoklade nepretržitého fungovania materskej spoločnosti. Najväčší objem obchodov je realizovaný s materskou spoločnosťou, záväzky a pohľadávky voči nej sú vzájomne započítavané a teda kreditné riziko je minimálne.

Z týchto dôvodov Spoločnosť netvorí ani opravné položky na pohľadávky v rámci skupiny, nepoistňuje ich a nebol ani vytvorený splátkový kalendár na pohľadávky.

Analýza pohľadávok z obchodného styku podľa splatnosti a bez znehodnotenia:

	Účtovná hodnota 2015	Účtovná hodnota 2014
V lehote splatnosti	45 664	46 521
Po lehote splatnosti		
do 30 dní	3	293
nad 30 dní	1 238	271
Pohľadávky z obchodného styku	46 905	47 085

Analýza znehodnotených pohľadávok

	Nominálna hodnota	Opravná položka	Účtovná hodnota
2015			
Po lehote splatnosti nad 180 dní so znehodnotením	1 238	-1 038	200
Pohľadávky so znehodnotením	1 238	-1 038	200
2014			
Po lehote splatnosti nad 180 dní so znehodnotením	10	-10	-
Pohľadávky so znehodnotením	10	-10	-

ii) Riziko likvidity

Politikou Spoločnosti je, aby mala v súlade so svojou finančnou stratégiou dostatočné peňažné prostriedky a ekvivalenty, alebo aby mala k dispozícii finančné prostriedky v primeranej výške úverových zdrojov na pokrytie rizika nedostatočnej likvidity.

V roku 2015 Spoločnosť využívala úverové zdroje od materskej spoločnosti, ktoré prijala v roku 2011. Bližšie informácie o týchto úveroch sú uvedené v bode 18 poznámok.

Analýza rizika likvidity

	Úvery a pohľadávky		Finančné záväzky	
	2015	2014	2015	2014
Do 1 mesiaca	48 618	47 596	64 521	63 283
Od 1 do 3 mesiacov	1 985	2 364	69 296	75 226
Od 3 do 12 mesiacov	-778	1 065	428	3 882
Od 1 do 5 rokov	18	18	82	74
Bez splatnosti	438	561	-	-
Spolu poz.24	50 281	51 604	134 327	142 465

Z prehľadu vyššie je zrejmé, že existuje rozdiel v splatnosti pohľadávok a záväzkov hlavne v kategórii do 1 mesiaca a v kategórii od 1 do 3 mesiacov. Tento rozdiel plánuje Spoločnosť eliminovať hlavne predĺžením splatností úverov poskytnutých materskou spoločnosťou tak, ako je uvedené v poznámke 18.

Splätnosť finančných záväzkov na základe zmluvných nediskontovaných platieb vrátane odhadovaných úrokových nákladov

2015	Účtovná hodnota	Spolu očakávané peňažné toky	Na požiadanie	Do 1 mesiaca	Od 1 do 3 mesiacov	Od 3 do 12 mesiacov	Od 1 do 5 rokov
Dlhodobé záväzky	82	82	-	-	-	-	82
Záväzky z obchodnej činnosti	43 566	43 566	-	33 938	9 200	428	-
Úvery	66 000	66 037	-	6 000	60 037	-	-
Ostatné krátkodobé záväzky	18 659	18 659	-	18 563	96	-	-
Ostatné daňové záväzky	6 020	6 020	-	6 020	-	-	-
Spolu	134 327	134 364	-	64 521	69 333	428	82

2014	Účtovná hodnota	Spolu očakávané peňažné toky	Na požiadanie	Do 1 mesiaca	Od 1 do 3 mesiacov	Od 3 do 12 mesiacov	Od 1 do 5 rokov
Dlhodobé záväzky	74	74	-	-	-	-	74
Záväzky z obchodnej činnosti	37 045	37 045	-	27 518	9 527	-	-
Úvery	80 000	80 064	-	20 001	60 063	-	-
Ostatné krátkodobé záväzky	18 972	18 972	-	9 873	64	9 035	-
Ostatné daňové záväzky	6 374	6 374	-	5 892	482	-	-
Spolu	142 465	142 529	-	63 284	70 136	9 035	74

iii) Trhové riziká

Úrokové riziko

Keďže Spoločnosť nemá významné aktíva ani záväzky úročené pohyblivou úrokovou sadzbou, zisky a peňažné toky z prevádzkovej činnosti nie sú podstatne ovplyvnené zmenami trhových úrokových sadzieb.

Menové riziko

Spoločnosť môže, podľa pravidiel materskej spoločnosti, pri riadení svojho menového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z obchodných činností a z niektorých transakcií uzatvárať rozličné typy devízových kontraktov, napr. derivátové obchody.

Predaj výrobkov a služieb Spoločnosti v rámci skupiny sa realizuje takmer výlučne v EUR, v tejto mene sú faktúry vystavované aj splácané. Dodávateľské transakcie predstavujú odliv prostriedkov v EUR a USD. Menové riziko v súvislosti s obchodovaním v inej mene nie je považované za významné.

Riadenie kapitálu

Kapitál Spoločnosti je riadený na úrovni skupiny Schaeffler. Hlavným cieľom skupiny Schaeffler v oblasti riadenia kapitálu je zaisťovať zabezpečenie vysokého kreditného ratingu skupiny ako celku a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu, s cieľom podporiť jej podnikateľskú činnosť a maximalizovať hodnotu akcionárov / spoločníkov.

iv) Prevádzkové riziko

Prevádzkové riziko je riziko straty vyplývajúcej zo sprenevery, neautorizovaných aktivít, chýb, omylov, neefektívnosti alebo zlyhania systémov. Toto riziko vzniká pri všetkých aktivitách Spoločnosti. Prevádzkové riziko zahŕňa aj riziko súdnych sporov.

Cieľom Spoločnosti ako aj materskej spoločnosti je riadiť prevádzkové riziko tak, aby sa zabránilo finančným stratám a ujám na dobrom mene Spoločnosti v rámci efektivity nákladov vynaložených na splnenie tohto cieľa a vyhnúť sa pritom opatreniam brániacim iniciatíve a kreativite.

Hlavnú zodpovednosť za implementáciu kontrol súvisiacich s riadením prevádzkového rizika má manažment Spoločnosti, ktorý pritom úzko spolupracuje s materskou spoločnosťou. Táto zodpovednosť je podporovaná vypracovávaním štandardov na riadenie prevádzkového rizika spoločného pre celú skupinu Schaeffler. Prevádzkové riziko sa riadi systémom smerníc a kontrolných mechanizmov.

26. Poznámky k výkazu zmien vo vlastnom imaní

Čistý zisk za rok 2014 vo výške 9 751 tis. EUR spolu s nerozdeleným ziskom vo výške 249 tis. EUR bol na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia vyplatený vo forme dividend.

27. Spriaznené osoby

V priebehu roka Spoločnosť vstúpila do rôznych transakcií so spoločnosťami skupiny Schaeffler. Tieto transakcie a ich hodnoty sa uvádzajú nižšie.

Obchodné transakcie

V priebehu roka Spoločnosť vstúpila do transakcií s nasledovnými spriaznenými osobami:

	Nákup materiálu		Výnosy z predaja výrobkov a materiálu	
	2015	2014	2015	2014
Schaeffler France S.A.S Haguenau	5 532	6 033	5	2
WPB Water Pump Bearing GmbH&CO, KG, Herzogenaurach	60	4	-	1
INA Lanškroun, s.r.o.	2 660	2 908	130	162
INA Kysuce, spol. s r. o.	7 119	7 500	6 153	6 091
Schaeffler Brasil Ltda.	2 371	3 515	-	-
Schaeffler Group USA Inc.	9	12	4	-
Hydrel GmbH, Romanshorn	149	186	-	-
Schaeffler Technologies AG, Herzogenaurach	107 080	99 526	464 999	441 901
Schaeffler China Co., Ltd., Taicang	1 599	13	-	2
FAG Magyarorszag Ipari Kft., Debrecen	2	3	-	-
LUK FRICTION GmbH	176	183	-	-
SC Scheaffler Romania S.R.L.	14	10	172	143
Schaeffler Portugal S.A., Caldas da Rainha	-	-	1	2
INA Bearings India Pvt. Ltd.	15	7	52	-
Schaeffler Mexico S. de R.L.de C. V.	-	-	-	2
Schaeffler Korea Corporation	255	68	-	-
Spolu	127 041	119 968	471 516	448 306

	Nákup služieb		Výnosy z predaja služieb	
	2015	2014	2015	2014
Schaeffler France S.A.S Haguenau	2	1	-	-
IBJ Schaeffler Japan Co., Ltd.	37	118	-	-
INA Kysuce, spol. s r.o., Kysucké N. Mesto	291	338	12	5
INA Lanškroun, s.r.o., Lanškroun	-	6	2	1
Schaeffler Technologies GmbH & Co, HZA	9 012	9 497	2 077	1762
Schaeffler Slovensko spol. s r. o.	420	410	-	-
Schaeffler Brasil Ltda., Sorocaba	34	42	-	-
Schaeffler Ansan Corporation, Korea	22	13	-	-
Schaeffler Verwaltung Zwei GmbH, DE	-	28	-	-
Schaeffler Korea Corporation, Seoul	1	14	-	-
LUK Savaria Kft., Szombathly, Hungary	0	1	-	-
Schaeffler AG	21	2	-	-
SC Schaeffler Romania S.R.L.	2	2	-	-
Spolu	9 842	10 472	2 091	1 768

	Nákup hmotného majetku		Výnosy z predaja hmotného majetku	
	2015	2014	2015	2014
Schaeffler China Taicang	-	-	1 132	56
Schaeffler France S.A.S Haguenau	-	-	-	27
INA Kysuce, spol. s r.o., Kysucké N. Mesto	4 435	5 974	-	63
INA BEARINGS INDIA PRIVATE	-	-	50	-
Schaeffler Brasil	-	111	-	-
Schaeffler KG, Herzogenaurach	2 440	2 280	141	-
Schaeffler Austria GmbH	-	29	-	-
SC Schaeffler Romania S.R.L.	-	12	-	-
Schaeffler Portugal S.A.	-	29	-	-
INA Lanškroun	-	643	-	-
Schaeffler Nanjing	220	-	-	-
Spolu	7 095	9 078	1 323	146

	Ostatné náklady		Ostatné výnosy	
	2015	2014	2015	2014
Schaeffler France S.A.S Haguenau	-	-	1	4
Schaeffler China	-	3	11	-
INA Bearings India Private Limited	-	-	126	302
INA Lanškroun, s.r.o., Lanškroun	-	-	182	19
Rodisa S.A.	-	-	-	26
INA Kysuce, spol. s r.o., Kysucké N. Mesto	1	-	474	410
Schaeffler Technologies KG Herzogenaurach	-	3	1 829	1 068
Schaeffler Slovensko spol. s r. o.	-	-	124	85
INA Brasil LTDA.	-	-	-	23
Schaeffler AG	9	-	184	233
Industiewerk Schaeffler INA-Ingenieurdt	313	633	-	-
Schaeffler Romania S.R.L., Brasov	-	-	95	-
FAG MAGYARORSZAG IPARY KF	-	-	20	-
Schaeffler Manufacturing Thailand Co Ltd	-	-	18	-
Total	323	639	3 064	2 170

	Pohľadávky		Závazky	
	2015	2014	2015	2014
Schaeffler France S.A.S Haguenau	2	-	199	217
Schaeffler Japan co., Ltd., Yokohama	-	-	27	169
INA Bearings India Pvt. Ltd.	-	251	3	136
INA Lanškroun	178	26	124	222
INA Kysuce, a.s., Kysucké Nové Mesto	599	694	1 375	1 573
Schaeffler Brasil Ltda.	-	2	564	363
Schaeffler Group USA Inc, Fort Mill	-	-	-	5
Hydrel GmbH, Romanshorn	-	-	11	-
Schaeffler Technologies KG, Herzogenaurach	44 376	45 038	8 938	7 485
Schaeffler Ansan corp., Korea	-	-	2	5
Schaeffler (China) Co., Ltd.	-	-	298	-
S.C.SCHAEFFLER ROMANIA, Brasov	99	9	1	6
INA Beteiligungsverwaltungs GmbH	-	-	-	-
Schaeffler Austria GmbH, Berndorf	-	-	-	-
Schaeffler Friction Products Hamm GmbH, DE	-	-	4	12
Industriewerk Schaeffler INA-Ingenieurdienst	1 791	624	66 000	80 000
Schaeffler Slovensko, spol. s r. o.	62	27	67	-
FAG Magyarorszag Ipari Kft. Debrecen	20	-	-	-
Schaeffler Manufacturing Thailand	18	-	-	-
Schaeffler Iberia S.L.U.	-	26	1	-
Schaeffler Verwaltung Zwei GmbH	-	-	-	26
Schaeffler Korea Corporation	-	-	65	86
Schaeffler AG	-	-	326	2
FAG Aerospace GmbH & CO. KG	-	-	11	7
Schaeffler Nanjing	-	-	225	-
WPB WATER PUMP BEARING GMBH	-	-	11	-
Schaeffler Italia S.r.L.	-	-	-	-
Schaeffler Canada Inc.	-	-	1	-
LuK GmbH & Co. KG	-	-	25	-
Total	47 145	46 697	78 278	90 314

Nákupy a predaje so spriaznenými osobami sa uskutočnili za bežné ceny podľa cenníka Spoločnosti. Pohľadávky a záväzky, ktoré sú nezaplatené, sú nezabezpečené a budú uhradené v hotovosti. Žiadne garancie sa neposkytli ani neprijali. Nevytvorili sa žiadne opravné položky k pohľadávkam, ktoré sa týkajú spriaznených osôb. V tomto účtovnom období neboli zúčtované žiadne náklady v súvislosti s nedobytnými alebo pochybnými pohľadávkami od spriaznených osôb.

Odmeňovanie kľúčového manažmentu

Odmeny vyplatené počas rokov končiacich k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 manažmentu Spoločnosti, vrátane členov štatutárnych orgánov Spoločnosti, predstavujú:

	2015	2014
Odmeny manažmentu	2 180	2 039

28. Udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Po 31. decembri 2015 nenastali žiadne významné udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v účtovnej závierke.



KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohlade nad výkonom auditu

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Schaeffler Skalica, spol. s r.o. (INA SKALICA spol. s r.o. do 21. augusta 2016):

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Schaeffler Skalica, spol. s r.o., ktorá je uvedená ako príloha výročnej správy. K účtovnej závierke sme 28. júna 2016 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti INA Skalica, spol. s r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti INA Skalica, spol. s r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2015, výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2015, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na

účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

28. júna 2016

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2015 a ktorá je uvedená ako príloha výročnej správy.

24. novembra 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745